Confitería Paripan | EDICION DE 8 PAGINAS — PRECIO 10 CENTAVOS | Diario de la mañana

Director:
LUIS ESPINOZA Y SARAVIA

Teléfono Nº 454
Casilla Nº 28

El Hombre Libre

Administrador.
LUIS MARTINEZ S.

OFICINAS
Diez de Medina Nos. 204-206

Bolivia.— Año IV.—Nº 358 | Tres cosas salvarán la patria: audacia, más audacia y siempre audacia.—DANTÓN | La Paz, miercoles 2 de junio de 1920

El más joven y sensitivo de los poetas argentinos

La «Revista Nosotros» de Buenos Aires es interesante. Es un nido espiritual y maldiciente que encanta y embriaga. Se siente uno entre los suyos...Allí se destroza al mundo enjpersona, y no se cree en la virtud ni en la castidad de los animales más civilizados o más bárbaros. Ni en la domesticidad del perro, animal considerado por muchos, leal, ni en el «patos» argentino que uno enseña a pelar. ¡No se le cree!

Lo único que tiene vida, que late, que vibra, es la ironía salvaje y el aplauso que también es ironía y es mentira. Existen frases sueltas para la castidad de la luna y la virtuosidad de Juno...

Allí en ese cenáculo, entre los poetas pontífices y soberanos, un muchacho lozano, de imaginación inquieta, de grandes ojos azules, me habló cariñosamente y fué mi amigo.

Se llamaba Pablo Suero, nombre un poco prosaico, pero que, encerraba la personalidad de un altísimo poeta y excelente corazón.

Después, unimos nuestros espíritus en una sola alma. Nuestras ansias revolaban ligeras y el entusiasmo brotaba a pesar de las muecas horribles que nos hacía la vida.

—Sabe me decía. Esto es atroz, esto es horrible...Estar hecho de dolor y de miseria y no poder llorar; no poder dar un beso puro; no vivir en ese barco que conduce a la esperanza ¡Esta vida! Mi vida es una grande herida sangrienta que no puede cerrarse jamás...! Cuando veo en el mundo, el océano de canallería, que no es más que el alma de todos, y mis plantas pisan ¡oh lodo muy infame, mi arte es una flor... ¡Flor de loto! Una florecilla que muere en mis manos. Aquí. Cerca a mi pecho... Todo, todo lo demás es mentira... Quien sabe si en la nada, no existen sino los versos... y la música que también es verso...

Y el muchacho se quedaba pensativo, dolorosamente, ahogando sus miserias en un sollozo largo... Porque hablaba de verdad y conocía la vida y sabía cómo era el hombre... Conocía mitad del misterio de la muerte...

Algunas veces, en nuestros paseos deliciosos por Olivos, en medio de la playa, jugando con las olas que pretendían cercenar el paso, a lado nuestro otro poeta, grave y sereno que, fumaba tercianos; contemplando el sol moriente y el pensamiento verdecido, nuestras almas elevaban el último himno. Suero, nos leía uno de sus versos; del poeta sereno nos burlábamos y el agua del río nos salpicaba de burbujas.

Concluíamos la tarde, contando anécdotas, «cazando al mismo tiempo los cinco pasos de Franco, («altísimo artista, sin ironía») que se traducían en inmediata cerveza y agradables pasteles. Al final, Suero, le preguntaba a Franco, si le quedaba dinero para cenar, y además le rogaba que volviera a leer sus versos, por última vez para comprenderlos en toda su belleza....

Franco a tanta sinceridad nuestra, agradecido, buscábase los bolsillos y encontraba otros cinco pesos que se habían extraviado...! Entonces, cantábamos a triunfo. La locuacidad brotaba a raudales y quedaba convenido el desafío para discutir sobre temas filosóficos después de la cena...!

Otros días, Pablo Suero, convertía los minutos en aplausos geniales. Se creía un rey en la tierra. Los demás, me hablaba, son nuestros vasallos, porque son unos imbéciles... ¡Es preciso burlarse de la imbecilidad! Estos ricos que nos rodean me parecen parásitos míos.... ¡Claro! Viven de nuestro talento.

Así era Pablo Suero. Cuántas noches no miramos el cielo y reprochamos su injusticia. A la luz de una estrella, vió Dios, una lágrima....

Contentos al parecer, con la risa fresca en los labios, y el corazón deshecho, sin quererlo decir, sin quererlo tocar...

Y en esos minutos, los manos artistas, sinceros para el alma sola, para nadie más, que es ya mucho tener sinceridad, el poeta escribía estos versos:

PECADOS

Pensad en esos seres de tristes sensualismos
cuya flor de pecado floreció en los abismos.

para quienes el tálamo tuvo crueles espinas
que bajo las campánulas se aguzaron felinas

y ofrendaron su carne como una epifanía
a cualquiera doliente de una orfandad sombría.

Cual si supieran breve el curso de sus vidas
su sed en una noche extinguieron suicidas:

y luego bajo el vértigo de una blanca existencia
se hundieron en la sombra de la gran inconciencia,

Vivieron en espasmo y en estremecimiento
cegando así la clara línfa del sentimiento

Anhelosos del goce de los goces, gozaron
hasta que sus placeres en tormentos trocaron...

Fué entonces, en la cárdena oquedad de la noche,
que su ánima angustiada les hizo el gran reproche.

Pablo Suero, ha reunido todas sus poesías y ha publicado un hermoso libro, cuyo título está firmado por el dolor. «Los Cilicios».

Este libro, sin disputa alguna, han elevado sus veintidós años, al sitial de honor. Así lo dice la crítica.

Es el más joven y sensitivo de los poetas argentinos.

Gustavo A. Navarro.

Eva

¡Símbolo de los símbolos!
Llevas el nombre de la mujer por la que todo pecado fué cometido.
Eres tentadora y fatal como la Serpiente, y en las curvas de tu cuerpo y en las promesas de tu boca, palpita todo el eterno misterio del Paraíso.
¡Cuántos millares de siglos han pasado, mujer, y somos la misma cosa!
¡Cuántos millares de siglos, y estoy bajo tu sonrisa como Adán, bajo el árbol del Bien y del Mal, el primer día de los tiempos!
Eva, ¿tú sabes por qué?
¡Porque tú eres toda nuestra ambición!

ATL.

EL HOGAR EN EL CAMPO

Ausencia

Es menester que vengas,
mi vida, con tu ausencia, se ha deshecho
y torno a ser el hombre abandonado
que antaño fui, mujer, y tengo miedo.

¡Qué sabia dirección la de tus manos!
¡Qué alta luz la de tus ojos negros!
Trabajar a tu lado ¡qué alegría!
Descansar a tu lado ¡qué sosiego!

Desde que tú no estás no sé cómo (andan
las horas del comer y las del sueño;
siempre de mal humor y fatigado
ni abro los libros ya, ni escribo versos.
Algunas estrofillas se me ocurren,
e indiferente, al aire las entrego.

Nadie cambie mi pluma si está vieja,
ni pone tinta fresca en el tintero,
un polvillo sutil cubre los muebles
y el agua se ha podrido en los floreros.

No tiene para mí ningún encanto,
a no ser los marchitos del recuerdo,
los amables rincones de la casa,
y no bajo el jardín, ni voy al huerto.
Y eso que una violenta primavera
ha encendido las rosas en los cercos,
y ha puesto tantas hojas en los árboles
que encontrarías el jardín pequeño.

Hay lilas de suavísimos matices
y pensamientos de hondo terciopelo,
pero yo paso al lado de las flores
caída la cabeza sobre el pecho,
que hasta las flores me parecen ásperas
acostumbrado a acariciar tu cuerpo.

Me consumo de amor inútilmente
en el antiguo torneado lecho;
en vano estiro mis delgados brazos;
tan sólo estrujo sombras en mis dedos.

Es menester que vengas;
mi vida, con tu ausencia, se ha deshecho.

Ya sabes que sin tí no valgo nada.
que soy como una viña por el suelo.
¡Alzame dulcemente con tus manos
y brillarán al sol racimos nuevos!

Hora

En que se ponen turbias las ventanas
en que se siente un especial cansancio,
en que se busca el dulce pecho amigo,
en que se cierran sin querer los párpados.

De las palabras breves,
de los suspiros largos...

Vida

Quitar las hojas secas a mis plantas,
tomar la pluma y escribir dos versos,
besar tus labios, sonreir al hijo...
No tengo fuerzas para más, ni quiero.

FERNANDEZ MORENO.

1920.

El amor

Un paisaje tranquilo, dulce, recojido como una meditación.

Lomas y hondonadas de un verde tierno y húmedo, cobijadas por un cielo gris.

Un ambiente pesado, bochornoso.

Ni un árbol, ni una casa, ni una roca.

Silencio y soledad.

Echado boca abajo sobre la verdura, yo dormitaba...

Ella, voluptuosa, morena, vestida de obscuro, apareció en una sinuosidad del terreno.

Sonriente, se acercó a mí y me dijo:

—¡Ven! Sentémonos, allá... donde la hierba es más tierna...

Silenciosos mirábamos las lomas ricamente vestidas de verdura y florecitas, y las vagas nubes que sobre nuestras cabezas pasaban, luminosas como una promesa.

—¡Mira!- balbuceó de repente.

Volví la cabeza y ví dos palomas que cerca de ella picoteaban el suelo.

Y apretándome las manos, murmuró:

—Esas no son...

Mis ojos interrogaron, sus ojos entrecerrados.

—Esas no son...—repitió languideciendo.

Y abandonando mis manos, con las suyas delicadas, se abrió el vestido y me enseñó los senos...

Entonces yo caí sobre aquella carne palpitante y dura como un gavilán sobre una paloma...

ATL.

NUESTRA AMERIGA

Revista mensual (Buenos Aires) marzo 1920

SUMARIO:

J. J. de Soiza Reilly.—UN GRAN ESCRITOR BOLIVIANO.

Un gran escritor boliviano

¿Como? Existen grandes escritores sudamericananos que no nacieron en el Río de la Plata? ¿Puede haber en Perú o en Bolivia, o en Ecuador o en Colombia, literatos con luz en la médula?

Imposible. Los argentinos y los uruguayos hemos acaparado todo el talento de la América Latina. Culminamos. Fulminamos...

Fuera de nosotros, los demás son escritores medíocres. Son amateurs. Son "poetas tropicales"...

Leopoldo Lugones dijo hace poco:

—"Yo no leo libros en castellano. Y menos libros de Sud América"... Y así pensamos todos. Vivimos en la dulce ignorancia de los analfabetos. Cuando nos piden una opinión sobre escritores de América, movemos la cabeza. Callamos... ¡oh, la elocuencia de las bocas mudas! El "hortus conclussus" es maravilloso. ¿Por ser huerto? No. Por ser cerrado...

—¿Conoce Ud. a FRANZ TAMAYO?

—No.

—Aquí tiene sus libros....

Pasa el tiempo. Leemos. Leemos por cansancio. Pero, leemos...

Y abrimos los ojos. El Alma se nos asoma por los párpados para beberse el libro...

—De dónde sale este hombre? ¿De de qué nube surgió este escritor de maravillas?

De ninguna. Es un hombre de Bolivia. Es un hombre de América. Es un hombre...

Y el espanto nos llena de vergüenza. Toda nuestra enciclopedia se derrumba. La torre de nuestro orgullo tiembla en su marfil. ¿Marfil? Celuloide....

Como poeta, Franz Tamayo, es superior a todo lo moderno. Es un clásico y es un futuro. Su tragedia lírica "La Prometheida" o "Las Oceanides", es un poema luminoso. Como prosista, es un herrero de ideas superiores al ambiente. Muerto Rodó, Franz Tamayo puede reemplazarlo Rubén Darío que tuvo siempre el talento y la osadía de buscar oro en América, encontró en Tamayo una mina secreta. Con aquel su romanticismo desinteresado que le hizo víctima de sus propias virtudes, Darío proclamó antes que nadie las excelencias de este hallazgo...

Franz Tamayo, cuando sea conocido a fondo en los aduares del Río de la Plata, será un maestro de la juventud. Ya lo es en Bolivia, donde la aspereza de sus verdades hacer crispar los puños de los falsos conductores del pueblo.

En uno de sus escritos figura esta breve descripción humana de los americanos. ¿Humana?....A través de sus palabras vése el alma lírico pedagogo, diciendo, en ironía, las verdades del barquero.

Oid:

"Creemos que los pueblos se hicieron para servicio de los gobernos y no para el de los pueblos; creemos que la ciencia debe ser adquirida para satisfacer nuestras concupiscencias personales y no para aumentar el bienestar de la colectividad, creemos que el arte, y muy particularmente el arte de escribir debe esquilmarse como una heredad o una vaca en vez de ser el divino instrumento elevador y sublimador del hombre interno que entre nosotros llevamos; creemos en la fecundidad de la pereza, en la eficacia de la mentira; en la letitud de todo procedimiento que lleva al éxito aunque aleje de nosotros la felicidad; y es así como este CONTINENTE DE JIMIOS, al decir de los alemanes, ha visto las más extraordinarias actitudes de hombre, especie de caricaturas de razón y distorsiones de realidad cosas caras para novela y sin embargo abrumadoras de verdad: el poeta mercachifle, el prosador celestina, el legislador-picapedrero, el orador-sofista el magistrado bulanero, el político-empresario, el gobernante ladrón o peor, y todos famélicos febriles, inexorables, corredores en la carrera de un estadio trágico e inverosímil, y así a la manera griega atletas de un gimnasio de tinieblas y crimen. Es la erupción de todos los apetitos, y consecuentemente de todas las brutalidades.

Y luego a la manera de los reformadores luteranos, que al destruir edifican, Franz Tamayo, enaltece lo prodigioso de la voluntad, como palanca de todas las virtudes. Contra aquellos pecados indica la terapéutica de la voluntad, madre de la cultura:

"Es la voluntad del hombre la que preparara todo: el campo, el surco, la simiente; y es esa misma voluntad la que fomenta la divina germinación de las futuras formas que regeneran eternamente la vida.

"En una palabra: hay que trabajar y hay que dar de sí mismo; y en esto consiste sobre todo lo que un poco vaga e imprecisamente llamamos la cultura humana. En resumen: hay que dar de sí mismos"

Juan José de SOIZA REILLY

SPORTIVA

Como el Discóbolo que arroja la Luna llena
Por la interminable inmensidad,
Nosotros queríamos arrojar nuestra pena
En la interminable fatalidad...

Queríamos soñar aun no soñados sueños,
Queríamos vivir aun no ensayadas vidas,
Sentirnos más divinos que nuestros propios Dueños,
Abrir, en cumbres vírgenes, alas desconocidas...

Mas, el azar nos lleva junto con los rebaños
Que rumian sus fatigas por los viejos caminos...
Y las promiscuidades nos tornan más huraños,
Y los "malos pastores" nos vuelven más felinos..

Cráter de furias ígneas como la madre Tierra,
El corazón aguarda al "goalkeeper" tenaz.
Cuya peruña cósmica ataja cuanto encierra,
¡La Tierra! más allá de las puertas secretas del *Impasse*...

Alvaro Armando Vasseur.

La broma

«Andrés: mándeme sus versos. Los quiero con dedicatoria suya, con una que adivine quien soy. Entréguelos al portador y no pretenda saber nada por él, porque también lo ignora.»

Y por todo nombre una X, una verdadera incógnita. Y la letra inglesa, angulosa, de aquella igual para todas las alumnas del «Sagrado Corazón».

El poeta pensaba que aquello era grave. Una mujer que pide versos y se rodea del misterio, es un peligro.

—Mira, le dije a Jaime, y le entregué la carta.

—Esa mujer te conoce—le contestó éste—Sabe que por poeta has de ser vanidoso y soñador.

—Pero eso no es posible. Cuando las mujeres conozcan a los literatos, la literatura habrá muerto. Como nosotros hacemos nuestro tipo, ellas sólo nos conocen como queremos. Todo el encanto de la lectura femenina reside en este engaño. La realidad, he allí el enemigo.

—Doctrinas de poeta, la verdad siempre es respetable.

—Pero nunca amor. Cuando pretende acercársele, termina en matrimonio, y esto que en la vida puede tener importancia, para el arte sólo es un accidente. El cura y el alcalde son dos tipos tan antiartísticos.

—A pesar de ello, si esa mujer continúa explotando tu vanidad y el misterio, te entregarás manso. Bueno, y ¿cuántos días hace que has recibido aquello?

—Quince.

—Y, todavía piensas. Estás perdido. Mira, te diré una cosa: los literatos sólo se enamoran cuando la iniciativa no parte de ellos, si hacen el amor es en literatura, cuando los buscan, es la vida que se venga.

Y se marchó.

—¡Adiós! Qué descubras la incógnita.

Andrés cogió al azar un libro y pretendió leer. A las pocas páginas volvió al principio. Leía pensando en otra cosa. Decididamente, se dijo, estoy enamorado... Nó, nó, es simple curiosidad. Encendió un cigarrillo y se puso a imaginar. Aquí podía haber una novela, con misterio y realidad. La vida quizás era novelable...

Trunnn trininnn, vibró la campanilla del teléfono. Que conteste el diablo, dijo, y siguió pensando.

Impertinente, tenaz, la campana volvió a llamar.

Cogió el fono, con cansancio, con fastidio:

—Aló!

—Andrés!

—Si. Con él habla—Una voz de mujer, una voz que no parecía desconocida, ¿será ella?

—Es usted brujo. Si no ha dado con quien soy, casi, casi ha acertado en lo que soy, y es mucho.

—Encantadora.

—Nó, nó, sin piropos. Por ello acertó usted, y ahora se va alejando. Al primero, corto, y adiós.

—Qué carácter; es usted inflexible. Con llamar a la Central y preguntarle tendría el número. No todas las personas son tan inflexibles.

Una risa fué toda la contestación, y después:

—Haga la prueba... Le hablo de un teléfono público.

Y cortó.

—Central, ha cortado usted, estamos hablando.

—Un momento... aló...aló!...Se han ido.

—Qué número llamó

—El «Palais Concert».

Qué genio de mujer... Coqueta frívola!... Y comenzó a vestirse decidido a salir a la calle. Pero no salió. Esperaba que volvería a llamar, más no lo hicieron.

Más tarde fué al diario, hizo su vida de todas las noches.

Por la mañana dormía cuando sonó el teléfono. Estaba seguro de que era ella.

Bromista --le dije--y esto no es piropo.

—Ah, está usted arrepentido.

—Perfecta contrición,

—Así me gusta.

—Y, ¿cuándo podré verla, descubrir el misterio? No digo como la imagino porque va a creer que son piropos; pero si que no pienso en usted.

—Ya lo sabía. Por misteriosa, por desconocida. Si supiera quién soy.

—Dígalo, dígalo--pidió él.

—Todavía no es tiempo, señor curioso...Dígame como me imagina.

—No cortará por los piropos.

—Los escucharé todos, todítos, y que me dicen que es usted más piropero. Mire, y esto cierto porque son informes de una mujer que los ha oído.

—....

—No me diga que no es cierto. Que soy la única, etc., nó, nó y nó, eso es vulgar... Diga ¿cómo soy?

—Tipo de mi tierra, belleza que es toda gracia, picardía, encanto, que está en los ojos, en la boca, en la elegancia de la línea, en el pie breve y la mano fina. Pálida, blanca sin ser rubia, delgada sin ser alta.

—Total, salga usted a la calle y dígale a la primera que pasa. Es usted un redomado farsante, y ha hecho un patrón como para todos los cuerpos. Ideal para un almacén de ropa hecha, pues, sépalo, soy alta, muy alta rubia y tan rubia y lo menos limeña posible. Ni gracia, ni picardía.

—Al decirlo se desmiente. ¡Limeña, limeña! limeña! Y, ahora que he acertado, tiene que dar el nombre, justo premio de la adivinanza.

—Para eso necesito saber que está usted menos loco, que hay seriedad y juicio, y que no quiere hacer literatura. En este caso lo sabrá dentro de un mes. Y, hasta entonces.

—¿Cómo? ¡tan pronto!

—Pues, serán dos.

—No bromée. Bien sabe que lo que le pido es que no corte todavía.

—Imposible. Soy una madre de familia, casi, casi. Persona muy ocupada que no puede perder el tiempo... Hasta entonces, y formalidad. Una noticia: no podemos ser más que amigos, porque, estoy de novia.

—Qué afán de dar malas nuevas... Mis felicitaciones al novio, aunque me imagino que es tan cierto aquello, como que es tan alta, tan rubia, tan poco graciosa. Ahora la voy conociendo.

—Eso de no creer que pueda tener novio es una falta de galantería.

—O un deseo de serlo.

—¡Adiós, adiós! Amigos, nada más. Ya lo sabe. Y, para que no diga que soy tan inflexible, le permito que me escriba bajo mi nombre, una X, y a la lista de correos.—Y cortó.

Andrés ya casi se confesaba francamente enamorado. La aventura le iba intrigando, le envolvía por completo...

Jaime llegó como todos los días, a la hora del periódico. Se reunían allí para ir juntos.

—Noticias—le dijo Andrés—he hablado por teléfono con ella.

(Pasa a la página 6a.)

UNION COMERCIAL

CASILLA 48 ·:·· RECREO 80-82 ·:·· TELEFONO 509

Gran surtido de mercaderías generales, en Ferretería, Losas, Cristales, Tejidos, Hierros, Aceros, Lampas, Alambres lisos y Tejidos.

Minoristas, detallistas y corredores ⁂ Precios especiales

The Bolivian General Enterprise LIMITED

EMPRESA DE TRANVIAS ∴ ∴
∴ ∴ EMPRESA DE TELEFONOS
EMPRESA DE LUZ Y FUERSA

La Paz, Calle Sucre No. 56 y Calle Ingavi

CASILLA CORREO NO. 353

Artículos eléctricos de todas clases
La empresa hace instalaciones de luz y fuerza motriz

Representantes de la Casa
SCHENEIDER Y Cia. - FRANCIA

Leoner Barber & Co,

ARICA

Agentes de Aduana y Vapores.—Comisionistas y Consignatarios.— Dueños de lanchas

DIRECCION TELEGRÁFICA: *"BARBER"*

A. B. C. 5th EDITION Y BENTLY'S

CASILLA DE CORREO, 115.

Seencarga del despacho de mercaderías a Bolivia

JEFE EN LA CASA EN ARICA:—*Señor don Hugo Zalles.*

JEFE DE LA SECCION DE ADUANA:—*Señor don Juan Bergelund*

REPRESENTANTE:—*Señor don G. de M. Mackrody*

P. 343. No. 143.

Al Comercio y al Público

Miguel Ruiz, radicado en la ciudad de Buenos Aires, Rep. Argentina, tiene el agrado de ofrecer sus servicios al comercio y público en ésta plaza

Diligentemente se encargará de la compra y despacho de mercaderías en general al por mayor y menor; gestaciones de toda clase de asuntos; librará los informes que le solicitaren; enviará a quien lo pida, toda clase de catálogos y precios de mercadería. También se encargará de la remisión de boletos de Lotería al precio de costo en Buenos Aires.

Su tasa de comisión mínima, será el de $ moneda nacional 1.50 y en cantidades mayores de 100 el de $ moneda nacional 1.00

La dirección.—MIGUEL RUIZ—Buenos Aires.—Avenida Santa Fé 2092.--Rep. Argentina - Dirección telegráfica MIRIZ,

Para datos y mayores, referencias en esta ciudad de La Paz queda como su representante el señor Victor Manuel del Castillo, Potosí N° 45.-Casilla de Correo N° 335.

ESCOBARI & Cia.

Calle Colón Nos. 124 y 126—Casilla Correo No. 449—Teléfono No. 488
Code A. B. C. 5ª edición—Dirección Telegráfica "MAXCOBARI"

Venden, compran y reciben en consignación:

COCA
CAFE

adelantan el 50% sobre existencias
Agencias en Coripata, Chulumani e Irupana, cobran 2% comisión

VENDEN productos de sus haciendas SAN JOSE DE PERY (Coripata Yungas) BELEN, KENACHITARA y BARCO (Lago), KASINA y ARASAYA (Puna Omasuyos.

Proporcionan la comercio minorista toda clase de productos del país y abarrotes. dando grandes facilidades en el pago.

Proporcionan grandes y pequeñas cantidades de dinero AL COMERCIO MINORISTA con facilidades do pago.

Compran y exportan cueros de res, lana de oveja, y alpaca, quina, goma, y toda clase de artículos de exportación.

Reciben valores y mercaderías en consignación y adelantan fondos

Compran y venden plata sellada, libras esterlinas, chafalonía, toda clase de joyas, acciones bancarias, bonos, billetes y monedas extranjeras.

Hacen pedidos de Europa y Estados Unidos por cuenta ajena.

Compran y venden propiedades rústicas y urbanas.

OFICINA JURIDICO-TECNICA

Víctor López Ballesteros

Sección jurídica

A cargo de **Pedro N. López, y Sabino Ríos G.**, abogados. Atienden juicios civiles, criminales, y administrativos; asuntos mineros, de tierras baldías y gomeras.

Sección técnica-minera

Bajo la dirección de **Silvestre Aldana**, Ingeniero de Minas. Dá informes científicos de minas, levanta planos y se encarga de la instalación de ingenios de concentración, etc., etc.

Sección Técnica-Agrícola

Dirigida por Agustín Luna Pizarro, Ingeniero Agrónomo. Absuelve consultas sobre Agricultura. Zootécnia, Veterinaria e Ingeniería Rural; levanta planos topográficos, peritajes, deslindes; analiza tierras, aguas, plantas, productos industriales. Trazo de caminos, canales de irrigación, drenajes, represas. Importación de maquinarias, etc.

Dirección telegrafica "Lopez" Casilla de correo N° 640

Oficina: Calle Potosí N° 48

HORAS DE OFICINA

De hs. 9 a. m. a 11 a. m. y de hs. 1 a 5 p. m.

3 m A. 22 323.

ABOGADO
Bufete Potosí 48

Privilegio de Invención

PERMISO DE EXPLOTACION

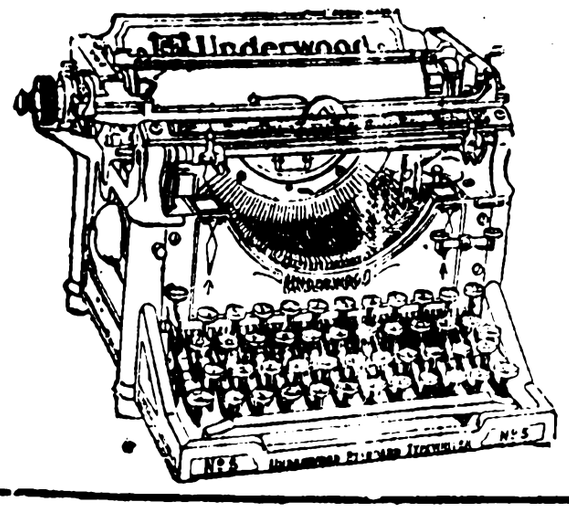
El apoderado de la International Precipitation Company, domiciliada en Los Angeles, California. E. U. A., concesonaria de una patente boliviana para el invento «ARTE DE SEPARAR PARTICULAS SUPENDIDAS EN LOS CUERPOS GASEOSOS», ofrece al comercio y a las empresas industriales en general, otorgar permisos de explotación o verificar cesión de su privilegio en condiciones equitativas.

Dirigirse por carta al doctor Wálter A. Méndez, Casilla de correo No. 125 o personalmente al Bufete, Potosí 86 altos.

La Paz, 8 de abril de 1920.

5 v.327 No. 132.

Gonzalez y Medina



"Sección Underwood"

Utiles de escritorio, papel carbónico, cintas legítimas "UNDERWOOD", y aparatos científicos eléctricos

Ilimani 29, 31, -- Apartado 143. -- Teléfono 25

La "Underwood" es la máquina que al fin Usted comprará; ella reune todas las exigencias del tenedor; es fuerte, sencilla y responde a todo trabajo con ventaja de duración y economía sobre todas sus similares

La "Underwood" no es la más barata, pero es la mejor y la que está impuesta en el mercado mundial.....

En esta sección se venden los maravillosos "GENERADORES RAYOS VIOLETA" indicados por los más eminentes médicos Europeos y Americanos para toda clase de afecciones a la piel, sistema nervioso y otras muchas enfermedades rebeldes, Su sencillez, permite que un niño los maneje sin peligro alguno..... "UN MILLÓN DOS CIENTOS MIL EN USO", suficiente para demostrar su bondad.

Calentadores para cama y muchas otras aplicaciones científicas, preparados para usar en cualquier corriente y a 3 calorias matemáticamente....

1 m. n. 231

EL HOMBRE LIBRE

LA PAZ, 2 DE JUNIO DE 1920.

RASPUTIN

Si no fuese porque una infinidad de testimonios concuerdan en sus afirmaciones y juicios respecto a la personalidad de ese ogro espeluznante de la fenecida corte de Rusia llamado Rasputin, habría para dudar que éste hubiera existido y que su actuación como el verdadero sátrapa de todas las Rusias hubiese alcanzado esos tintes neronianos de que nos habían sus cronistas.

Cuesta trabajo en verdad creer que un miserable y grosero «mujik» de las estepas siberianas, de intelecto incultivado, de aspecto repugnante y de modales plebeyos, haya alcanzado a convertirse en el amo y señor de la corte moscovita y de todo el pueblo ruso. Sin embargo la triste verdad es esa. Tal personaje de leyenda que por sus concupiscencias eclipsaría al marqués de Sade y por su sevicia a los césares de la decadencia romana, asumió tanta autoridad en el antiguo imperio de los zares que llegó a hacer suponer que el palacio imperial de Nicolas II se hubiese convertido en una casa de orates.

Rasputin dominando al zar y a la zarina, imponiéndoles su voluntad por artes demoníacas, es un símbolo. Es una muralla colocada entre el jefe de un Estado y su pueblo para que aquel no vea a éste y para que perdure el engaño.

Cuántos Rasputines habrá dispersos a lo largo de los países gobernados por la intriga palaciega y la adulación cortesanal! Frecuentemente los zares—llamémoslos así—poseen un espíritu bondadoso que les lleva a condolerse de los sufrimientos y amarguras de su pueblo. Patrióticamente inspirados, aman la mejoría y el engrandecimiento de su patria. Ansían para ella la mayor ventura que redunde a la larga en mayor provecho de ellos. Pero entre esos sanos pensamientos y la acción bienhechora que pueda resultar de ellos se interpone cuántas veces la sombra siniestra de los Rasputines que ahogan con su presencia los más generosos impulsos de los conductores de pueblos.

Claro es que hay temperamentos bien equilibrados que no admiten Rasputines como hay otros que se convierten ellos mismos en Rasputin, por esa fatal tendencia al cesarismo de los hombres mediocres llevados al poder.

Qué de males le debe Rusia a este detestable personaje! Espantosas masacres en las ciudades y en los campos, persecuciones y otras violencias y, en el terrible instante del conflicto internacional, el desastre de los ejércitos rusos, la humillación de la patria y finalmente la caída de la dinastía reinante en las más trágicas circunstancias.

Nada hubo que disculpase o explicase por lo menos el incontrarrestable ascendiente que pudo ejercer en los destinos de la antigua Rusia. Ni el talento político ni ninguna de las manifestaciones de una clara inteligencia, ni el valor militar ni la exquisitez cortesana. Puras condiciones negativas, espirituales y aún físicas.

Y no obstante el zar se guiaba por sus consejos y la zarina le profesaba una idolatría ciega. Y aún las más altas damas de la corte sentían hacia él la atracción del pecado para darse el placer de la absolución por las propias manos del pecador.

Con todo, la Rusia democrática, tiene una deuda de gratitud para con este personaje. Su diabólica influencia en el gobierno del imperio precipitó la catástrofe zarista y la revolución democrática pudo ser.

Son pues los Rasputines los que hacen las revoluciones.

Cuidado, entonces, con Rasputin!

La esfinge

La mitología griega nos ablа deb una esfinge que en el camino de Tébas a Delfos detenía a los pasajeros, les proponía un enigma y los arrojaba al mar si acertaban a descifrarlo. Como se lo descifrara Edipo, dándose por vencida la esfinge corrió a sumergirse en las aguas del mediterráneo. Era el terror de Grecia: era un mostruo con cara de mujer, cuerpo de león y alas como de águila. Edipo, en premio de haberla hecho desaparecer recibió la corona de Tébas.

Nosotros hoy tenemos también nuestra esfinge. Nos propone otro enigma, y como no acertamos a descifrarlo, va matando a cuantos interroga. Ella es la que ha concluido con todas las garantías que la ley otorga a los ciudadanos de un pueblo libre; ella la que acabará con el actual gobierno si el actual gobierno no es su Edipo. El poder para el que descifre el enigma.

Ignoro si el lector se habrá dado cuenta del extraño desasosiego en que aquí se vive. Se acepta todo género de abusos y fraudes. Se recibe con resignación el matonaje que nos hace vilis. Nos cansamos de luchar contra el despotismo encumbrado. Hombres y cosas se detienen aquí asombrados ante el espectáculo macabro.

¿Dependerá esto de que seamos por naturaleza serviles? No ha sido este jamás nuestro carácter. Lejos de eso nos hemos distinguido siempre por el amor a la libertad y a la independencia. Después de cruentos años de lucha subió al poder el actual grupo político, lleno de prestigio por su programa de principios y doctrinas liberales; pero hoy, todo ha sido cancelado, y sólo existe un despotismo denigrante. Despues de 22 años de gobierno llamado liberal, vemos cada día cimentarse más y más los procedimientos de la antigua oligarquía. Los esbirros matan las convicciones y tuercan las leyes; la estulticia de nuestros gobernantes es la principal fuerza en que se estrellan los más nobles idealismos y las más saludables reformas. Yerran grandemente los que creen que basta aquí decretar sitios, organizar matonajes y cerrar imprentas para sostenerse en el poder. El malestar social es un hecho. Esperarán talvez que el pueblo se arme de su hoz para combatirlos?, el porvenir es de resistencia activa que será la desesperación de los "presupuestívoros".

¿Por qué se agita, pues, sin cesar esta nación infortunada? Es indudable que, pasados sus prestigios del seudo liberalismo imperante hay aquí un innoble juego cuando no una más innoble ambición de perpetuidad ilegal en el poder; que la sed de goces, la soberbia, los abusos, traen revuelta la política y minan la confraternidad nacional, al parecer sólida; que entregada la administración a la mediocracia no se piensa en mandar sino para satisfacer personales y torpes concupiscencias, más ¿que podrían esos gobernantes como la pequeña masa de ciudadanos no se prestase a seguirlos por el camino de aventuras a que la arrastran, abriendo horizontes tan solo de sangre? Hay que ejerse que es el país íntegro el que le habla de mudanzas.

Para mí el gobierno es la nueva esfinge. A cada situación que se crea, y a cada partido político que se constituye, le propone el enigma. "Yo, le dice, no puedo dejar el poder, tengo mis intereses creados y si alguna vez abandono será solo por la fuerza de las armas. Sufro el suplicio de Tántalo: corren a mis pies fuentes de riqueza y estoy sediento todavía. No harás nada para que pueda seguir refrescando en esos manantiales mis labios, y cuidate de que tus protestas y propagandas agoten mis fuerzas". Ninguna situación ni ningún partido aciertan a descifrar el enigma, y los devora la esfinge. ¿Cómo? Empleando el garrote y el plomo contra los bandos opositores. De aquí la inseguridad y la constante agitación en que nos consumimos. ¿Me engaño? Medite el lector y juzgue.

Ceniza de la vida

II

Poder, orgías, gloria, todo sucumbe al soplo invencible del tiempo que no respeta cetros ni coronas. Sistemas políticos en que el vicio triunfa, pasan dejando tan solo la huella de sus errores, la escoria de sus concupiscencias, ceniza de la vida convertida en polvo de los siglos. La maldad se destruye a sí misma, solo perdura la obra buena y virtuosa. No olvidar que las ambiciones son el único cortejo de los estigmas históricos.

Tiranías de la mediocracia caen vencidas por la verdad; gobiernos de mero lucro, transitorios, son apenas puntos negros de la historia que engendran reacciones violentas y represalias fratricidas. El liberal doctrinario está sujeto a este destino intergiversable.

El partido gobernante pudo medir sus tremendas responsabilidades y levantar una virtud, un solo grito de honradez o de patriotismo en el bochorno angustioso de estos días estériles, pero la jauría gruñe y el rebaño silencioso ha caído a la zancadilla resignada y sumisa de la esclavitud: mirad hondo, es el silencio precursor de las grandes tormentas que convulsionan a los pueblos.

Sobre el solar patrio pasa la cabalgata de Atila y su tropel bárbaro el terror ha inmovilizado la voluntad, pero el polvo del camino cubre la carrera apocalíptica y en las sábanas milenarias un huracán bravío arranca de cuajo la angustia colectiva: es el grito de combate que lanza lleno de coraje el pueblo oprimido. Himnos de rebeldía brotan del corazón boliviano y doquiera la vista se extiende manos crispadas agitan el rojo estandarte de las reivindicaciones.

Es el abismo que llama al abismo.

Nadie puede encadenar el pensamiento cuyo poder arrebató a la luz el secreto de la verdad, siente la atracción de las alturas y allí sólo existe el sereno dominio de las ideas.

¡Apasionaos de vuestra obra; que la ventaja sea nuestra, puesto que al obrar por entusiasmo, con emoción, tendremos que vencer a los que obran por deber!

Invisibles pero poderosas energías comienzan a surgir de la postración actual y en el instante mismo que la voluntad nacional parecía anulada, la vida realiza el proceso secular de la reacción.

Ante nuevos horizontes de juventud y mejoramiento la vida actual se derrumba, los viejos prejuicios han huido desprestigiados, los partidos gastados en la lucha se detienen a reponer sus energías y la sangre joven hulle en los corazones patriotas: es el empuje de la vida que pone a un costado del camino la escoria de la hora presente, la ceniza de la vida en cuyo montón informe quedan ambiciones, fortuna, poder, gloria...

Recordemos que un Porfirio Diaz hizo a Pancho Villa; la tiranía engendró la anarquía. Esa dura lección levanta sobre Bolivia una amenaza. Si allí surgieron caudillos, aquí los hemos tenido y los tenemos ahora. Nuestra historia es un girón rojo. Hemos vivido entre el humo de la pólvora y la angustia del conspirantismo. Legítimas unas, traidoras otras, las revoluciones han dejado un sedimento atávico que fácilmente puede resurgir: los tiranos a lo Melgarejo, engendraron los tiranos pudientes a lo Montes. Paralelamente se han desenvuelto dos corrientes opuestas que lucharon en el secreto de parlamentos y gabinetes: los tiranos y los legalistas. Por eso Linares cayó a la traición de Ismael Montes; por ello Achá que se creía fuerte fué derrotado por Melgarejo; por eso estaba laro condecorado purgó su tiranía bajo la espada vengadora de Morales. Y allí, en la parte opuesta de nuestra historia, Sucre el magnífico demócrata, cae en la infame encrucijada de Berruecos, Frías rinde su austeridad republicana a la estúpida ambición de un Daza.

El partido liberal corrompido por la suplantación de su programa por piratas de última hora sucumbe corroído por ambiciones, en manos de una camarilla de financieros insaciables.

El liberalismo histórico en cuyas filas se alzaron grandes hombres como Quijarro, Julio Méndez, Camacho, Pando, Guachalla, es apenas un espectro de su pujanza de ayer. Después de la victoria, sobre campos tintos de sangre fratricida, cuando se creía que la revolución daría sus frutos saludables y reaccionarios, la espada de Pando cayó de sus manos, engañada como había sido por los traficantes que se encumbran en el poder para beneficiarse del sacrificio de treinta años de tenaz oposición.

En los gobiernos de Montes y Gutiérrez Guerra el doctrinarismo ha agotado su eficacia. Gastado y exclenque el partido cede y se afloja solo pugnan por sostenerlo cuatro cabos, algún matón electoral y los dineros de la caja fiscal. El partido liberal ha quedado pues reducido a un miserable montón de ruindades y ambiciones: ceniza de la vida.

Su obra que puede ser grande, es apenas un aparato material sin alma, un conjunto de cosas frías y rígidas en las que no palpita ni palpitará jamás el brillo de la vida ni el talento del verdadero estadista.

La mediocracia sepultó al verdadero prestigio liberal. Después de 25 años convulsionados, Berruecos perdura.

ROLAND

El doctor Carrasco en América

Raras veces ha tenido en la opinión del Nuevo Mundo una renuncia de plenipotenciaria la resonancia continental de la del doctor José Carrasco; ello no debe obedecer simplemente a la razón de ser éste personaje una de las individualidades meritorias destacadas en la jurisprudencia y la política americanas, sino, en modo primordial, a la de referirse la dimisión a hechos de grave actualidad internacional de América. Así, ha venido a patentizarse el interés creciente y general, que se tiene sobre la cuestión del Pacífico.

La prensa chilena representada por su más autorizado órgano de publicidad, como el «El Mercurio» de Santiago, ha dado en querer desvirtuar la lógica histórica y jurídica que fundamenta el texto de la renuncia meritada, con cierta logomaquia patriotera que, en vez de destruir las revelaciones acusatorias de la eterna mala fé y las dobleces del internacionalismo chileno, se enzaña infantilmente contra el delator y abogado de Bolivia, denigrando su actitud con alusiones nada honradas y menos inteligentes.

Los diarios del Perú publican a su vez el texto de la renuncia y los comentarios que ello motivara en la opinión boliviana, ornándoles de referencias y elogios incondicionales, lamentando el desconocimiento y supeditación del gobierno boliviano al verdadero sentir unánime del pueblo y sus más altos personeros de la opinión pública.

En la república del Brasil ha suscitado igualmente comentarios significativos, tales los del Jornal de Commercio y otros grandes diarios de Río, afirmándose que el memorial presentado por don Ismael Montes ante la Liga de las Naciones, interponiendo tercería sobre el derecho y propiedad a los puertos y territorios de Tacna y Arica, ha sido rechazado sin más que un consejo alusivo a pedir en el asunto del Pacífico el juicio arbitral del gobierno brasileño.

La prensa argentina trae también detalladas informaciones sobre los incidentes de la dimisión y los principios americanistas que sustenta el doctor Carrasco, insinuando no pocas acotaciones hondamente sugestivas. «La Nación» y «La Prensa» de Buenos Aires, que sin duda alguna son los dos más altos voceros del diarismo americano, son los que más se han preocupado de la versión de esos asuntos, no siendo difícil percibir el acento de simpatía con que refieren la personalidad de nuestro ex-ministro en el Brasil.

El doctor Carrasco ha conmovido pues, últimamente, la opinión americana en grado verdaderamente extraordinario, atrayendo, hácia sí, la atención absorta y simpatía manifiesta de gran número de pueblos. Su renuncia ha repercutido tan claro y fuerte que en adelante el gobierno nacional no puede, así no más, suplantar la voluntad del país jugando los intereses y derechos superiores de Bolivia, sin cuidarse de la observación justiciera del continente y, llegado el caso, de la propia sanción de la justiciabilidad solidaria del mismo.

Nuestra bastarda autoridad gubernamental ha sido descubierta en un acto de leso internacionalismo, indigno del pueblo boliviano reivindicacionista y toda su historia de eterno principio de sistema y función eterna de derecho. Ni el propio escándalo continental suscitado por el cancíller peruano, don Melitón Porras, ha tenido la repercusión de este suceso reciente ocasionado por el doctor Carrasco, cuyas cualidades de diplomático y boliviano, y fervoroso patriota, han revestido de caracteres de verdad e importancia trascendentales e inconcusos.

Esta doble acusación, a Chile y a nuestra falsa personalidad funcionaria del Estado, se puede temer haya dañado en algún modo a la nación. Sin embargo, es tarea fácil demostrar su beneficiosa acción: 1º. porque así nuestro pleito en el Pacífico vuelve a interesar la opinión continental, interés que antes que nada debemos cultivar para apoyar la fuerza de nuestro derecho en el derecho de la fuerza de la solidaridad americana, y 2º. por que lo que pierde nuestro gobierno ilegítimo en el concepto moral de la América, lo gana el pueblo boliviano pues, que recobra con sus principios reivindicacionistas, la justiciera prez de nuestra tradicionalidad diplomática.

Hace tiempo muchas impropiedades del Estado exigían una explicación satisfactoria; una de muchas, era la incalificable actitud internacional de nuestra cancillería en el conflicto del Pacífico. El doctor Carrasco ha venido a explicarlas en una plumada genial: el pueblo boliviano es diferente, más todavía, antitética personalidad de su actual gobierno. He aquí, las contradicciones y las pugnas entre pueblo y gobierno, inevitables y constantes.

El doctor Carrasco ha conseguido así una gran manifestación de la simpatía americana para nuestra causa marítima por una parte y el recobro de la fama de nuestro pueblo honrado, valiente y consecuente, por otra parte. El texto de su renuncia ha tenido tres caracteres: la de la demanda, la de defensa y la de protesta.

(De «La Patria»)

"Al márgen del sistema emisor boliviano"

(René Gutiérrez Guerra.—Folleto, 52 páginas.—La Paz)

El señor Renè Gutiérrez Guerra acaba de publicar un interesante folleto con el título que encabeza estas líneas. Como la materia es una de las de mayor importancia por referirse al sistema monetario del país — la emisión de billetes — y afecta a las diversas actividades económicas de la nación, dedicaremos algún espacio a su estudio, comentando los principios que sostiene y la consecuencia que arranca de ellos.

Vamos a seguir el mismo orden con que delinea su trabajo, dividido en tres capítulos:

La situación económica presente, el sistema de emisión de nuestro país y en otros la resolución que da al problema.

Comienza por anotar que existe en el país «una prolongada e indebida restricción de créditos» y que el banco emisor niega persistentemente créditos «perfectamente garantizados a firmas comerciales de importancia», lo cual se traduce en una situación difícil para las distintas clases sociales. Anota además que uno de los propósitos que se tuvo al fundar el Banco de la Nación fué el de auxiliar a los otros bancos, procurándoles capitales que pusieran en manos de los particulares; pero que la situación de hoy día de estos es diametralmente opuesta, ya que son acreedores del primero, de unos seis millones de bolivianos, y el de la Nación, de presunto acreedor, se ha convertido en real deudor.

La situación actual del Banco de la Nación, sin tratar de borrar la única razón que tiene para el señor Gutiérrez Guerra, que es la del crecimiento de nuestra riqueza, (elevación del capital bancario en un 157 por ciento) y el aumento del comercio de importación y exportación, que en los últimos diez años ha crecido en un 247 por ciento (no 147 como anota con las cifras que da), no es la única que como decíamos se puede aducir para explicar su estado. El Banco de la Nación también debe su actual rol de deudor a haber abusado de su crédito y ampliado sus operaciones a las que sólo, con el mismo criterio con que fué fundado y anulada la facultad emisora de los demás, estaban reservados a los bancos de depósito y descuento.

Es decir, que habiéndose pensado que sería el que realizara por intermedio de los otros bancos la mayor parte de las operaciones de descuento, invirtiendo las actividades de éstos, ha tomado con verdadero entusiasmo esta operación, yendo, en el hecho hasta usurpar las funciones de los bancos hipotecarios, ya que sus préstamos a tres meses con hipoteca de bienes raíces, resultan operaciones a plazo por la renovación sistemática que hace de ellos. También se pueden anotar los préstamos fuera de las sumas legales hechos al fisco.

(Pasa a la pág. 5a.)

Luis Zalles Calderón

ABOGADO

Ha trasladado su bufete a la calle Socabaya No. 60 (Casa Taborga).
Colaboradores: doctores Daniel Ortiz y Luis Q. Pastén Medina.
Oficina abierta de 9 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.
Teléfono, No. Casilla de correo, No. 667.
1m .350 No. 161

VIDA SOCIAL

Diplomáticas

Por ausencia de los ministros de estado no podrá efectuarse hoy la recepción de los Excmos. ministros de la Gran Bretaña William O'Reilly y el de España marqués Jaime de Ojeda, acto que se realizará en uno de los últimos días de la presente semana.

El presidente de la República

Damos con agrado la noticia de hallarse muy en mejoría el estado de salud de su excelencia el señor José Gutiérrez Guerra, presidente de la república, que en días anteriores se encontraba enfermo. Posiblemente mañana estará en su despacho.

Matrimonio

El domingo se realizó en Santa Cruz la celebración matrimonial del señor Guillermo Añez actual ministro de instrucción pública con la simpática señorita Candelaria Mansilla.

Matinee

El domingo, en celebración de su natal, dió en su casa una matinée la señorita Elvira Ballivián a sus relaciones sociales, la que tuvo el brillo que era de suponer por las simpatías de que goza la festejada.

Natal

Hoy, en festejo de su aniversario, recibirá en su casa la señorita Lili Lakernance que es muy apreciada en la sociedad por todas sus relaciones.

La comitiva oficial

Por telegrama que tenemos a la vista, sabemos que salieron anteanoche de Sucre el Excmo. señor Maginnis y esposa, mister Hellman y esposa, mister Claper y los ministros Zamora y Careaga Lanza.

Pic-Nic

En la Villa de Obrajes tendrá lugar hoy el pic-nic que el señor Mariano Tapia obsequia a sus amigos; con este motivo circula la invitación siguiente: Mariano E. Tapia saluda con toda atención a su estimado amigo el señor N. N. y le invita a servirse un lunch y unas copas de elixir de maíz en la villa de Obrajes (Quinta Arata) el día miércoles 2 de Junio próximo a horas 3 p. m.

La Paz 31 de mayo de 1920.

Nota.—Se insinúa dar respuesta oportuna a casilla correo No. 287.

Habrá coche expreso en el servicio de tranvías para el regreso.

Bautizo

Se llevó anoche a la pila bautismal el último niño de los esposos Franck-Reyes apadrinaron el acto el señor Claudio Sanjinés y su esposa señora Enriqueta Medina de Sanjinés.

Enfermos

Sigue muy delicada la señora Mercedes La Viña v. de González Quint.

—La señorita Hortensia Alexander que en días pasados estaba bastante enferma está ya restablecida.

—La señora Leonor Franco de Vázquez se encuentra hacen varios días enferma.

—Continúa muy delicada de salud la señora Cristina Cueto de Ayulo.

—Próximo a restablecerse está ya el señor Samuel Guerrero.

Viajeros

El Dr. Fausto Carrasco viajó a Yungas el día de ayer.

—Se dirigió a Inglaterra el Sr. A. M. Berisa gerente de la nueva casa Overseas Exportes fabricantes ingleses para ultramar.

—El Sr. Mariano Velasco fué ayer con dirección a Antofagasta.

—Regresó de Arica el señor Justo P. Cusicanqui.

—El Sr. Francisco del Castillo viajó a Uyuni.

—Prepara viaje a Buenos Aires la señorita María Luisa Elías en compañía de su hermano.

—El Sr. Armando Chirveches viajará el viernes próximo al Uruguay.

El teniente aviador italiano don Evaristo Rufo

Son interesantes las declaraciones hechas a la prensa por el teniente aviador italiano don Evaristo Rufo, acerca de sus propósitos en Bolivia relacionados con la aviación. Se propone interesar a nuestro gobierno en la adquisición de aviones italianos adecuados para las necesidades de nuestro ejército y de un costo relativamente reducido si se tiene en cuenta el precio exorbitante de los aparatos "Curtis".

El país debe tomar debida nota de las proposiciones de este distinguido militar italiano y estudiarlas con detención.

Precisamente en estos instantes se están reuniendo buenas sumas de dinero destinadas a la implantación de los servicios de aviación y hay ya margen sobrada para conversar con el jefe de la misión de aviadores italianos que ha venido a la América del Sur.

Son ventajosas las propuestas del teniente Rufo?

Estudiémolas y resolvámolas conforme al mejor interés nacional.

Desde luego debe tenerse presente que este jefe representa a una firma seria y prestigiosa de la industria italiana y que por lo tanto inspira toda confianza.

¡Tornero, liberal, ha muerto!

El cielo inocente hacia la otra orilla, donde van los incomprendidos, los locos, los reformadores, los borrachos, los poetas, los parias, ha acogido a este popular amigo. ¡Se ha ido!

Se ha ido a la ciudad de los muertos a vivar al partido de sus simpatías profundas, presintiendo quizás, la suerte póstuma de sus correligionarios y de su causa. ¡Ya en vida los gritos y hurras al liberalismo le sonaban fúnebres, a pesar de sus pulmones doctrinarios!

¡Qué iba a hacer el pobre Tornero sólo! El partido vivía hacía tiempo sobre sus hombros y todo el peso lo soportaba con resignación evangélica.

Liberal de convicción, pensaba que la vida se había hecho para gozar y divertirse.

En los buenos tiempos, cuando él lucía sus insignias de veterano de la guerra y andaba erguido, el partido liberal, se mantenía con toda su pompa y brillo.

¿Pero después? ¿Los últimos días? ¡Había que pensar en tanta miseria y tacañería! No valía la pena...

Su simbólico capote, raído y roto, la única prenda leal que le ha acompañado hasta el sepulcro, era la muestra elocuente del partido. Estaba rajado por el eje. ¡Mejor era irse...!

Es preciso considerar el fallecimiento del amigo Tornero... Un gran vacío deja en las menguadas filas doctrinarias. Su consejo oportuno dejará de oirse. Sus hurras a la causa habrán cesado también. Es una desgracia irreemplazable su desaparición del escenario de los pícaros y de los pillos...

Colecta pro--aviación en Eucaliptus

La preceptora de la escuela fiscal de mujeres de Eucaliptus, señorita María Betsabé Escóbar, hizo una colecta en ese pueblo en favor de la aviación y reunió la cantidad de Bs. 226.20, la misma que la envió al inspector de escuelas del departamento de Oruro, señor Feliciano Lagerón, quien a su vez la depositó en el Banco de la Nación Boliviana, en la cuenta del comité pro—aviación de la vecina ciudad.

El detalle de la colecta reunida por la señorita Escóbar es el siguiente:

Ramón L. Alborros	Bs.	50.
Gerardo Sarmiento	«	20.
Guillermo Morreson	«	10.
Santiago Zenteno	«	10.
Macedonio Vargas	«	10.
M. Meoghand	«	10.
Miss. Naybelli Benet	«	5.
Eduardo Villagran	«	5.
Ceballos hermanos	«	5.
Francisco Marusic	«	5.
F. Fortunato	«	5.
M. Valdivia y señor	«	5.
A. Friend	«	5.
J. Cabrera	«	3.
Bautista Cerruti	«	3.
Josefina Peñaloza	«	3.
H. Amilar	«	3.
Felicidad de Lizarro	«	2.
Adolfo Machicao	«	2.
L. Prada del R.	«	2.
Emilio Plasi	«	2.
Mario Vargas (niño)	«	2.
E. Sánchez	«	2.
X. X.	«	2.
Hegein	«	2.
Modesto Pareja	«	2.
N. Onamé	«	2.
Casto González García	«	1.
Celsa Montalvo	«	1.
María de Torrelio	«	1.
Masten	«	1.
César Castro	«	1.
M. de Castro	«	1.
Eugenio Balladares	«	1.
Asunta de Balladares	«	1.
Celia de Andrews	«	1.
René Vañencia	«	1.
M. Rojas	«	1.
Emiliano Valdez	«	1.
Abel Tapia	«	1.
Francisco Marca	«	1.
Cristóbal Cabrera	«	1.
Luis Chávez	«	1.
Rosa de Estevez	«	50
Sara T. de Villoran	«	50
Darío Calderón	«	50
Manuel Claure Camacho	«	50
Ignacio Pallares	«	50
Mariano Bautista	«	50
Anselmo Marca	«	40
Preceptora Betsabé Escóbar y hermana	«	50
Alumnas de la escuela fiscal de Eucaliptus	«	14.80
Total	Bs.	226.20

Decreto Supremo

(Conclusión)

En la denominación genérica de una casa, tanto en La Paz como en Cochabamba y en Obrajes se comprende todo edificio, cualquiera que sea su destino o uso.

Artículo 22º.—El impuesto adicional de uno y medio centavos por litro de cerveza vendida en cubas o barriles y un centavo por kilo o sea 26 centavos por quintal español de muko o pasta elaborada en el Departamento de Cochabamba, será recaudado desde el primero de enero de 1921, por los mismos medios en que actualmente se efectúa la recaudación del primitivo impuesto creado por ley de 6 de enero de 1910.

Artículo 23º.—El rendimiento que corresponda al Departamento de Cochabamba por concepto del impuesto a la exportación de cueros y pieles, será recaudado por las Aduanas conforme al Supremo Decreto reglamentario de la ley de 7 de febrero de 1920.

Artículo 24º.—En las casas poseídas proindiviso o con partes especialmente determinadas por los títulos constitutivos de propiedad, la contribución por concepto de conexión domiciliaria será distribuída por igual entre todos los propietarios.

Artículo 25º.—El impuesto del uno por mil sobre el valor venal de la propiedad y la contribución por concepto de conexión domiciliaria serán pagados directamente por el propietario del fundo, su administrador o encargado. No se admitirán excusas de ser este pago de cuenta del inquilino, arrendatario o usufructuario, salvo el derecho de aquellos para que puedan obtener el reintegro de lo pagado siguiendo las vías comunes.

Artículo 26º.—En caso de litigio sobre la propiedad o posesión del inmueble, dichos impuestos serán pagados por el actual poseedor.

Artículo 27º.—La contabilidad relativa al movimiento de fondos pertenecientes a La Paz, Cochabamba y Obrajes, por concepto de impuestos para alcantarillados se concentrará en los tesoros de los respectivos departamentos. A este fin, estas reparticiones llevarán una cuenta especial del movimiento de dichos fondos, especificando lo correspondiente a cada una de dichas ciudades, y pasarán estados mensuales a los Ministerios de Hacienda y Fomento.

Artículo 28º.—El Tesoro Nacional devolverá a los tesoros departamentales de La Paz y Cochabamba, los fondos que mantenga en su poder provenientes de los recursos creados por las leyes de 4 y 23 de de enero de 1919. Los tesoros departamentales depositarán estos fondos y los que se recauden para alcantarillados, en uno de los bancos nacionales que mejores condiciones ofrezca.

Artículo 29º.—Las reclamaciones que puedan ocurrir acerca de la aplicación de este reglamento, serán resueltas sumariamente por la Prefectura de La Paz y Cochabamba respectivamente, con recurso de apelación al Ministerio de Hacienda, deducido dentro del término de tres días.

Los señores Ministros de Estado en los despachos de Hacienda y Fomento quedan encargados de la ejecución del presente Decreto.

Dado en el palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz a los 12 días del mes de mayo de 1920.

- José Gutiérrez Guerra.—Julio Zamora Ministro de Hacienda.—César M. Ochávez, Ministro de Fomento.

Es conforme

A. Valverde
Oficial Mayor de Hacienda

Aparecen tres cadáveres en un cuartucho de la calle Diez de Medina

Parece que se trata de casos de asfixia, por el ácido carbónico

Los médicos legistas y la policía en acción.--La via crucis de los muertos.--En marcha hacia Miraflores.- ¿Hay algún misterio?

¡Tres muertos! Un pobre indio, una mujer de treinta años y una chica de doce años; estaban tendidos en el cuartucho, en posiciones dolorosas, rodeados de cacharros, de zapatos, de ollas de comida y de botellas;...de algo más... De desprecio...De miseria...

Habían muerto. ¿Por qué? Con la muerte que tienen los infelices, los pobres diablos... ¿Cómo se llamaban? Tampoco se sabía. El dueño de casa, señor Torrico, nos dijo N.N. ¡Es claro! Todos los indios son N. N. porque son unos desgraciados...

Como los seres que estaban tendidos eran de la basofia, de la hez, como eran indios, los médicos forenses, tardaron hora y media en constituirse. Por fin llegaron...

Llegó el Dr. Carvajal de mal humor y tampoco satisfació la ansiedad del público, de los presentes que hacían innumerables comentarios. Los tocó, los vió las manos, olió las cacharos, se detuvo en un cartucho de papel y luego no dijo nada.

— De qué ha muerto Dr? le interrogamos.

—Es Ud. el Juez, nos respondió; con ese mal humor que gastan los viejos y los sabios... «Yo no sé nada».

—¿Habrán muerto? volvimos a insistir, haciéndonos los zueros y el Dr. Carvajal casi nos asegura que sí. Pero dudaba aun...

¿Y el otro forense? El otro forense, ¡buena píldora! estaba enfermo. Una operación delicada interrumpía que viera uno de sus ojos. Se tuvo que conformarse. No había más que un forense. Tardó media hora más hasta que se lo buscara al Dr. Nieto Navarro, médico de la policía. Luego apareció el Dr. Villanueva, a falta de otros médicos, que constataron los fallecimientos.

¿Pero de qué habían muerto? Esto sí que era difícil. Unos decían que era por intoxicación alcohólica, otros por asfixia; otros aseguraban que estaban envenenados...

Ya hemos dicho que el forense Carvajal, guardaba su luminosa opinión para vaciarla íntegra ante la justicia y en su caso y tiempo...

El Dr. Villanueva nos dió alguna luz. Parecían envenenados. Antes de la autopsia era difícil aventurar una opinión.

En consecuencia se convino en trasladarlos al hospital de Miraflores.

Antes de esto, se nombró peritos a los señores Alberto Larrea y Valderrama, los que se enteraron de la posición de los cadáveres y otros detalles.

El traslado de los cadáveres a Miraflores, fué un espectáculo digno de espectar, por la miseria y lo grotesco que presentaba.

¡Tres cadáveres conducidos en ponchos! No había una camilla, ni un auto, ni un sitio próximo donde poder hacer las autopsias, sino en Miraflores. Y Miraflores quedaba distante.

Detalle del arrastre, porque no se puede llamar otra cosa, fué que, uno de los cadáveres, en el trayecto, cayó al suelo, rompiendo con la cabeza un ladrillo.

Ya cerca a Miraflores, apareció el auto para conducir enfermos y en él se los llevó a los tres muertos hasta el Hospital. Fué una proeza bajarlos del auto. No había mozos, y los que había, tenían cierto miedo y les temblaba las manos de pereza.

Después de un largo tiempo en el que se pudo conseguir y eso con mucha dificultad, diferentes instrumentos para las autopsias, se procedió a la operación, comenzando por la mujer. Es de advertir que la mesa de operaciones, se hallaba sucia y en estado no conveniente. Parecía que algún cliente, había sido destripado momento antes, sin procederse a la limpieza.

¿Fueron tres? no; fueron dos los que hicieron las autopsias. El Dr. Nieto Navarro y un practicante. Con el Dr. Carbajal fueron tres, pero él se concretó a observar, para dar su luminuso fallo ante la justicia....

¿De qué habían muerto? El Dr. Nieto Navarro, nos dijo que tenía la mujer el estómago en perfecto estado, así como las otras cavidades. ¿Misterio? ¡Qué va a ser! Lo más aceptable es que hayan muerto asfixiados por el braserillo que dejaron encendido. Pues, el cuartucho es tan pequeño que no se puede dar una vuelta de vals. Pero hay un detalle que denota esta opinión y es que en el cuartucho existe un vidrio roto, cubierto por un cartón, por donde podía escapar el humo....

Otro detalle se añade más y es que, a los ocho de la mañana, una chola, de nombre Sinforosa, de facciones delgadas, que vive en Churubamba, se acercó al cuarto y según dice otra de las vecinas, entró a la habitación, encontrando seguramente a los cadáveres, sin hacer ningún alboroto consiguiente.

Porque, recién después del almuerzo, el señor Torrico, propietario de la casa, acompañado del guardián de la esquina, empujó la puerta, dándose cuenta de que sus inquilinos estaban muertos.

De todas maneras. ¿Qué sabemos?

Que el pobre indio, su mujer y la chica de doce años han muerto.

En el Hospital, se les ha sacado las tripas, el corazón, los pulmones, se les ha cerrado el cráneo. Y total: nos han dicho que han muerto asfixiados; que están bien muertos.... ¿Y nada más? Que se los enterrará en la fosa común, donde van los infelices, los indios....

cuencia ruego a usted se digne enviar los mencionados pases, para que los jugadores puedan embarcarse por el nocturno del viernes, 4 del entrante.

Esta oportunidad me proporciona el honor de ofrecer a usted mis distinguidas consideraciones.—Su atento y S. S. DANIEL J. TOVAR, vicepresidente.—C. DAZA, secretario.

SPORT

Colegio Nacional

Los alumnos de cursos superiores del Colegio Nacional Ayacucho, previa autorización del señor Director del establecimiento, han resuelto formar una sociedad sportiva, cuyo objeto es el de tomar parte en los distintos campeonatos tanto escolares como generales que se efectúen en esta ciudad, entre los distintos equipos de foot-ball.

El directorio de esta nueva sociedad sportiva está formado con el siguiente personal:

Presidente Honorario, señor J. Felipe Esprella.
Presidente titular, señor Eulogio Stasserki Lucero.
Vice presidente, señor Froilán Pinillo.
Secretario, señor Alberto López S.
Tesorero, señor Juan Gamarra.
Capitán, señor Ezequiel Pacheco.
Vocal, señor Juan J. de las Muñecas.

LA VOZ DEL PÚBLICO

El coche-comedor del tren a Oruro

De algún tiempo a esta parte ha comenzado a desmejorar muchísimo el servicio del coche-comedor en los trenes a Oruro. El hecho es que, la gente que atiende ahora ese servicio ha entrado de lleno en el camino de las economías. Se acabaron las presas de gallina o de gallo en los almuerzos y en cuanto a pescado solo se sirve un poco de salmón en conserva. Además el vino chileno que se hace pagar a razón de siete bolivianos la botella, es frecuentemnte falsificado. En botellas servidas ya de vino Santa Rita, le echan un poco de vino litreado chileno traido de contrabando y se hacen pagar los siete billetes. Luego en materia de cerveza, le han declarado la guerra a la buena cerveza de La Paz y procuran a toda costa meterle al pasajero otras cervezas de detestable calidad. No expenden cigarrillos, porque quieren a toda costa cobrar dos bolivianos por unos puros inservibles de a cuarenta centavos. Todo esto es de lo más irritante y bien haría la administración del ferrocarril en llamar al orden a los contratistas del indicado coche-comedor, que abusan escandalosamente del monopolio que ejercen en el servicio de los trenes.—Un viajero.

TELEGRAMAS DEL INTERIOR

SUCRE

Sucre, 31.—(Con retraso).—El pueblo todo se manifiesta muy agradecido por el saludo de ese diario en el día de sus glorias y por la gran manifestación de la liga de unidad nacional, lo que hace ver que los odios regionalistas desaparecen siendo la única aspiración de Bolivia la unidad nacional para conseguir así todas las reivindicaciones anheladas.

—Todas las veladas patrióticas en festejo del 25 de mayo demostraron una vez más la unanimidad de las ideas de todo el elemento intelectual en el asunto internacional declarándose francamente reivindicacionista. Este es un hecho halagador del sentimiento patrio.

—La comitiva oficial que concurrió a la celebración de las fiestas, partió esta mañana a ésa por la vía de Cochabamba. El ministro americano ha sido muy agasajado hasta el momento de su partida.

—El director de la escuela normal dió una conferencia sobre aviación, en el teatro municipal, destinando el producto íntegro a fomentar la aviación nacional.

Sucre, 1o.—Los ministros de gobierno señor Careaga Lanza y de hacienda, señor Zamora, el plenipotenciario de los Estados Unidos Mr. Maginnis y señora, Mr. Hellman y señora y los secretarios Barra y Michel emprendieron viaje a Cochabamba esta mañana en los autos de la empresa Moscoso.

—Anoche, en el banquete del palacio de gobierno, el ministro americano pronunció un discurso agradeciendo la acogida cordial del pueblo y de la sociedad de Sucre.

NOTICIAS VARIAS

SORTEO DE MAQUINAS «OLIVER»

En el sorteo mensual de máquinas de escribir «Oliver» que lleva a cabo la casa Argote, López & Co. en el efectuado el día de ayer salió favorecido el No. 13, perteneciente al señor Nicanor Hidalgo, el acto se llevó a cabo con la asistencia del Notario Público señor Pedro Landa y G. y numeroso público concurrente.

ACTUALIDADES

La renuncia del ministro de Bolivia en Paris

Las siguientes son las comunicaciones recibidas a propósito de la renuncia del ministro de Bolivia en París, señor Ismael Montes:

La Paz, abril 26 de 1920.

Señor Ministro:

Motivos especiales de mi personal apreciación, me inducen a renunciar, como lo hago, la Legación de Bolivia en Francia, cuyo desempeño se dignó encomendarme el Supremo Gobierno.

Muy reconocido al señor Presidente de la República y al jefe de la cancillería por la honrosa confianza que en todo momento se han servido dispensarme, me permito rogar a Ud., quiera obtener del jefe de estado la aceptación de esta renuncia, y también, si Ud., no lo tiene a mal, suplico enviarme mi carta de retiro a París, donde me dirijo en esta fecha.

Con sentimientos de muy atenta consideración, soy de Ud., señor ministro obsecuente servidor.

(firmado) *Ismael Montes*

A S. E. don Carlos Gutiérrez.
Ministro de Relaciones Exteriores.
Presente.

La Paz, 31 de mayo de 1920

Señor Ismael Montes, Legación de Bolivia.

París.

Recibida renuncia que a su partida de esta formuló Ud. del alto cargo que invisto, Gobierno estima necesarios sus importantes servicios y le ínsiste continuar prestando su concurso patriótico el que en las funciones de Ministro en Francia. En tal virtud, conceptúa conveniente no aceptar su dimisión y aprovechando esta oportunidad, le reitira su confianza, ya que todos sus actos han merecido plena aprobación del Poder Ejecutivo. Saludalo.

(firmado) *Gutiérrez Guerra*
Carlos Gutiérrez

El servicio de autos de Atocha a Tupiza

Nuestro corresponsal en viaje nos ha dirigido el siguiente telegrama:

Tupiza 31 de mayo
"El Hombre Libre"
La Paz

Llegamos a esta a las seis de la mañana. El servicio de autos es pésimo, habiendo el estado de completo deterioro en que se encuentra el material del coche.

Varias familias de las que partieron en la diligencia, tuvieron que quedarse a medio camino, llegando a esta a pie.

Corresponsal

Al márgen del sistema emisor boliviano

(De la pág. 1a.)

En este punto fundamental sólo debemos anotar que no es la emisión demasiado la única que ha determinado la crisis restricción actual de sus operaciones, sino la invasión que ha hecho de los operaciones de otras entidades económicas, que en la mente de los legisladores quedaban excluidas o por lo menos relegadas.

La emisión actual del Banco de la Nación es de 30 millones. La de los demás bancos de 10 millones. Con lo cual se hace un total de 40 millones. Y, al 31 de diciembre de 1924, deben reducirse a la primera suma o sea 30 millones, ya que hasta esa fecha los demás bancos deben recojer su emisión. El mayor emisor según cálculo del mismo gobierno ha aumentado en los diez últimos años en un 11 por ciento. El capital de los bancos y el comercio de importación y exportación, ya sabemos cuánto.

Evidentemente, al considerar estos datos, no existe relación proporcionada entre el aumento del poder emisor o circulación fiduciaria y el aumento de la riqueza pública. Esta situación anómala, indudablemente, no tiene más razón de ser, según nuestro concepto, que la prohibición de hacer dirigida como un ariete contra los demás bancos nacionales. En el fondo se la atribuye a no poder emitir el Banco de la Nación sino en la proporción del 150 por ciento de su capital. Esto también es evidente y lo damos por tal, dado el momento legal, pero queremos demostrar que es el mismo caso que se ve con el ejemplo siguiente: el estado ha *confiscado* la riqueza de casi todos los acaudalados (poder emisor de los bancos) y la ha *distribuido* casi en su totalidad a un solo solo particular (Banco de la Nación). Hay por ello en el país evidentes signos de pobreza o restricción de operaciones. El público explica esto, diciendo: «Es que el Estado ha confiscado la riqueza».

Algunos explican anotando: «El país está pobre porque el privilegiado rico que tiene todas las simpatías del Estado, no ha recibido de éste todo lo confiscado a los ciudadanos, o todo lo que fuera de desear. Regálele algunos cientos de millones más y ya veremos cómo puede prestar a todo el país y éste deja de ser pobre».

Ciertamente que la última respuesta también es verdadera. Sólo que hay una pequeña diferencia. Se han arrebatado algunos *derechos* y se ha otorgado *alguno* y aun es preciso otorgar *algunos más*. Nosotros tenemos razón, pero la tiene también el folleto, cuyo juicio hacemos un deber el otorgarle la intención más sana y aun lógica: hay deficiencia de emisión, pues, entonces, lo mejor es hacer funcionar la maquina emisora, aunque la antigua hayamos roto sin poner en la nueva las manifiestas ventajas que la hagan más útil o perfecta, o mejor más ventajosa al Estado.

Acá debemos hacer dos declaraciones que quizás podamos ampliarlas después. No es que pensemos que los antiguos bancos emisores tengan un derecho imprescriptible para seguir indefinidamente emitiendo billetes y sin sujetarse a las nuevas imposiciones que hubiera podido acordar el legislador. También debemos decir que en nuestro modesto criterio fuimos partidarios del establecimiento del banco único de emisión, pero teniendo en cuenta que el Estado era el que se iba a aprovechar de ese privilegio, no propiamente el Banco de la Nación, sobre el que debe hacerse pesar mayores imposiciones, aunque el Estado también sea accionista, y más, si se le otorgaran nuevas ventajas y privilegios.

Admitimos el hecho del poco volumen de nuestra emisión. ¿No se nos dirá, expresa el autor, que necesitando el banco una emisión más abundante debe aumentar su capital para poder así aumentar aquélla? Pero es una herejía pensar, agrega, que la emisión de billetes debe crecer sólo cuando aumente el capital.

Esto veremos nosotros en el próximo número.

Cablegramas

Italia

EL PROBLEMA TURCO

Roma, 1o.—En la sesión pública realizada por el consejo de la liga de las naciones, el secretario general anunció que se había constituido un comité de jurisconsultos, encargado de elaborar un proyecto para crear una corte permanente de justicia internacional, compuesta por cinco representantes de las grandes potencias y por cinco de las potencias secundarias, quedando en que la primera reunión de dicha corte se realizará el 11 de junio en La Haya.

INVESTIGACION SOBRE EL ASUNTO DE LOS PRISIONEROS

Roma, 1o.— Durante la reunión que celebró el sábado pasado el consejo de la liga de las naciones, el señor Tittoni, anunció que el famoso explorador Nanse, accediendo al pedido del consejo, se había encargado de hacer una investigación sobre el asunto de los prisioneros que aún se encuentran en Siberia y que había hecho indicaciones respecto a la mejor forma de evitar que esos infortunados pasen un nuevo invierno.

El consejo resolvió, además, en dicha sesión, pasar a la asamblea el pedido del Luxemburgo, San Marino Finlandia y Estonia, para que se los admita en la liga.

Estados Unidos

ASUNTOS NAVALES

Washington, 1o.—Algunos funcionarios de la Casa Blanca han declarado que el mensaje de Mr. Wilson dirigido durante la guerra a la flota del Atlántico y el mensaje al almirante Sims, han sido entregados por Mr. Daniels a la comisión investigadora del senado que entiende en la controvesia Sims-Daniels.

Ambas declaraciones censuran al almirantazgo británico y, según versiones propaladas en esta ciudad, es posible que el presidente Wilson desapruebe la acción de su ministro de marina al revelar el texto de ellas.

LA SITUACION EN RUSIA

Washington, 1o.—El coronel Eduardo Ryan, comisionado de la Cruz Roja norteamericana en Rusia y los estados del Báltico, que visitó recientemente a Rusia, en forma supresticia, acompañando a la delegacion estoniana, informó al departamento de estado que Rusia no podrá mantenerse más de seis meses sin la ayuda de otros países.

Declaró que la aventura social había resultado un fracaso espeluznante y predijo para en breve el estallido de una revolución, como consecuencia del estancamiento comercial, y que aquel a probablemente se iniciaría por un gigantesco "pogrom"

SINIESTRO PLAN DE UNOS CAMPESINOS

Nueva York, 1o.—El corresponsal de la Exchange Telegraph Company en Berlín comunica que el diputado conservador Sr. von Graefe, informó al ministro de la defensa que los comunistas están discutiendo en las reuniones regulares que celebran en Mecklenburgo, si durante el próximo levantamiento comunista deberán contentarse con asesinar a los terratenientes o si las esposas e hijos de estos deberán sufrir el mismo destino.

El Sr. von Graefe agregó que no hay duda de que Mecklenburgo será teatro de horribles matanzas si el levantamiento aludido llega a ser un hecho.

Uruguay

EL TRAJE BARATO

Montevideo, 1o.—El presidente de la república presentó a una comisión de estudiantes que le visitó, costear de su peculio particular todo el paño que sea necesario para confeccionar los trajes económicos de los estudiantes.

El traje constará de gorra, cazadora y pantalón y será confeccionado con el mismo paño que el que se usa para los uniformes diarios de los oficiales del ejército.

Además, el Dr. Brum manifestó a los visitantes que la intendencia de guerra se encargaría de confeccionar los trajes, cobrando sólo 8 pesos por cada uno, pudiendo entregar 20 por día.

NUEVA ACUÑACION DE MONEDA

Montevideo, 1o.—La cámara de representantes aprobó, sin debate, el proyecto que autoriza la acuñación de 200,000 pesos en moneda de 20 centésimos, utilizándose, al efecto, parte del stock de monedas de un peso que posee el Banco de la República.

Después de una larga discusión se votó, afirmativamente, el proyecto que acuerda una pensión al tenor uruguayo D. Miguel de Mura para perfeccionar sus estudios de canto en Europa.

Suiza

LA DINASTIA DE LOS HAPSBURGO

Ginebra, 1o.—El ex emperador Carlos de Austria, desde Prangins, y el exministro de relaciones exteriores Sr. Berchtold, desde Lausanne, han desmentido las afirmaciones hechas en Italia de que ambos conspiraban en favor de la restauración de la dinastía de los Hapsburgo Declaran no haber salido de Suiza, ni realizado propaganda en el sentido indicado.

Recientemente, el ex-emperador se rehusó a recibir una delegación de monarquistas llegada de Viena.

Ultima hora

El raid Roma-Tokio

Llegada de los aviadores italianos a Corea

Roma, 1o.—Un despacho rápido de Seoul, capital de Corea, anuncia que los aviadores italianos que efectuan el sensacional raid entre Roma y Tokio, han arribado hoy a esa ciudad y que mañana parten al Japón, término de su vuelo.

EL DISCURSO DE MILLERAND EN LA CAMARA

VOTO DE CONFIANZA AL JEFE DEL GABINETE FRANCES

París, 1.o—Ayer terminó su discurso el jefe del gabinete, M. Millerand, en medio de una grande espectación del público. El palacio de Borbón se vió muy concurrido por este motivo y en las tribunas diplomáticas se notó la presencia de los embajadores de la entente que han seguido con particular interés este debate.

M. Millerand expresó el pensamiento del gobierno de que se exija a Alemania el cumplimiento estricto de todas las cláusulas del tratado de Versalles, debiendo recurrirse, en el caso de incumplimiento, a las más enérgicas medidas. Hizo presente la desigualdad de circunstancias en que se hallaba Francia respecto de las demás aliadas en relación con Alemania, manifestando que por su situación de vecindad y por antecedentes históricos Francia estaba amenazada de otra agresión alemana.

La sesión terminó con un voto de confianza dado por la cámara al ministerio.

LOS TEMORES DE REVOLUCION EN ALEMANIA

PROPOSITOS DE LOS «JUNKERS»

Berlín, 1.o—Los «junkers» abrigan el propósito de sitiar Berlín para cortar radicalmente la situación inestable del país.

A fin de evitar la contrarevolución se tiene en vista someter a los sindicalistas recalcitrantes y aun la idea de fusilar a los organizadores de huelgas.

LA GUERRA ENTRE POLACOS Y BOLSHEVIKIS

Londres, 1.o—Los polacos sostienen tenazmente la brosa acometida emprendido por los bolshevikis, extendiéndose el campo de operaciones hasta las orillas del rio Dnieper.

OTRA VEZ D'ANNUNZIO EN FIUME

Roma, 1.o—D'Annunzio ha vuelto a intervenir en los asuntos de Fiume avanzando hasta Lucek y poniendo sitio a esta plaza. Se espera confirmación de la noticia para saberse qué actitud asumirá el gobierno italiano en presencia de este suceso inesperado.

LOS ATENTADOS DE LOS SINNFEINISTAS

Londres, 1.o—Los sinnfeinistas han vuelto a cometer grandes atentados en diversas ciudades de Irlanda. Han asaltado dos cuarteles de policía sosteniendo combates de los cuales resultaron cinco muertos y varios heridos.

Inglaterra

LA DELEGACION COMERCIAL LLEGA A LONDRES

Londres, 1o.—Han llegado a esta capital tres delegados comerciales rusos.

HUELGA GENERL EN CATALUÑA

Madrid, 1o.—Anuncian de Barcelona que en toda la provincia de Cataluña, ha estallado la huelga general.

RESISTENCIA DE LOS MUSULMANES CONTRA LOS GRIEGOS

Londres, 1o.—Los musulmanes de la región de Tracia preparan una formidable resistencia contra los griegos. Han manifestado que dejarán la Tracia reducida a cenizas antes que entregarla a Grecia.

Tropas francesas sostienen combates contra los turcos que envalentonaron a los musulmanes de esta región.

BATIDAS A LOS RESTAURANTS

Buenos Aires, 22.—Se ha realizado una enérgica batida a los restaurants y se ha comprobado que el noventa por ciento de ellos resultan antihigiénicos, sirviéndose las sobras de días anteriores y artículos putrefactos.

Los diarios aplauden esta batida y piden a las autoridades que procedan con la más severa energía.

LA REVOLUCION EN IRLANDA

GRAVEDAD DE LA SITUACION

INCENDIO DE LA CIUDAD DE KILLMALLOCK

Londres, 1o.—La situación de Irlanda se agrava cada vez más como resultado de la actitud francamente revolucionaria asumida por los «sinnfeinistas».

Anoche se intentó incendiar la ciudad de Killmallock y se logró hacer estallar el fuego en varios puntos, pero el incendio pudo ser dominado.

El movimiento revolucionario se extiende a toda Irlanda y se sabe de diversos levantamientos en varios pueblos.

Una división de la escuadra británica ha zarpado a Dublin con órdenes de bombardear el puerto en cuanto se propague más el movimiento revolucionario.

MIEMBROS DE UN SOVIET ACUSADOS POR TRAICION

Londres, 1o.—Informan de Petrogrado que los miembros del soviet de Bakú han sido retirados del gobierno bolsheviki acusados de traición.

HUNGRIA Y EL TRATADO DE PAZ

Paris, 1o.—De Budapest anuncian que el ministro de relaciones húngaro, Teleki, ha salido de esa capital con dirección a ésta a fin de firmar la paz definitiva con las potencias aliadas.

CONTRAREVOLUCION RUSA

Londres, 1o.—Los contrarevolucionarios rusos, ayudados por japoneses, han atacado la plaza de Vladivostok.

EL MINISTRO PECANHA

Rio de Janeiro, 1o.—Hoy parte a Europa el ministro del Brasil en Paris, señor Nilo Pecanha.

MUEBLES

Por motivo de viaje se vende en el alto del interior del Bazar Cervantes.

Referencias de 2 a 5 p. m.

6v. 356 No. 161,

Folletín 8

MIS COMBATES

POR RENE FONCK

Dedico este libro a la memoria inmortal de nuestros heroicos camaradas de la aviación, muertos por Francia.

[Continuación]

En los espacios celestes, a tales distancias, la presión atmosférica la influencia del viento modifican una trayectoria. La suerte se juega como a los dados en una fracción de segundo y nunca como ese día sentí su aliento tan cerca en el paso de un proyectil. Si éste hubiera estallado, todo habría concluido. No me es desagradable el leve estremecimiento que tengo al recordar esa aventura, pues la vida me parece mejor entonces y la sangre agitada me sube a las mejillas con más calor.

Como alumno de la escuela politécnica, habría calculado mis riesgos de ser herido, mediante una operación árida en que entrarían las equis y las yes y hubiera avaluado sabiamente el peso del hierro y el acero, necesario y suficiente para equilibrar mi probabilidad. El aviador tiene otras ideas; se remonta a las estrellas sin cuidarse de los enemigos ni de los envidiosos. Los cañones truenan y no los oye, el ruido del motor ahoga los estallidos de los proyectiles de 77 y 105; solamente lo copos blancos, negros o verdosos, le revelan la rabia de los artilleros "boches" e, impasible, sigue su camino dedicado por entero a su tarea.

De repente, se ha precisado el tiro, un ruido semejante a una fuerte desgarradura de tela se siente más próximo. Por el humo negro que se desprende, el piloto reconoce un proyectil de 105. Entonces mira las alas del aparato, las recorre con la vista para comprobar si no están agujereadas las telas. Nada pasó y ve que se ha equivocado Las primeras ráfagas son las más peligrosas; después, se sigue el pensamiento del artillero, se adivina la corrección que va a hacer y es fácil evitar la desgracia.

Si es preciso cumplir una misión, si hay que tomar fotografías, seguramente se va adelante, salga lo que saliere. Sin embargo, los hombres demasiado nerviosos no pueden habituarse nunca a ser "sonnés", a recibir un golpe.

CAPITULO XI

Mi primer avión oficial

Tuve la idea, en julio de 1916 de instalar en mi avión C. 4 una ametralladora fija. Era un Caudron de dos motores, que pesaba entonces por ser uno de los mejores aparatos de reconocimiento; de esta manera, esperaba conservar la libre disposición de mis dos manos y obtener una marcada superioridad en la maniobra.

Mi "probabilidad" comenzaba a afirmarse Así un proyectil de cañón que lo matrizó a 3000 metros de altura; pero me fué posible, con ayuda del segundo, llevar el avión al terreno.

El mes de agosto, tomé parte en diez combates dentro de las líneas "boches". El 6 de agosto, el teniente Thiberge me acompañaba en un reconocimiento y nos disponíamos a fotografiar los alrededores de Roye, cuando se presentaron dos Fockers para trabar combate.

(Continuará).

Al comercio

Participamos al comercio y al público en general que desde esta fecha ha dejado de ser cobrador de nuestra casa en esta plaza, César A. Rueda Vergiles, quien, según noticias que tenemos, se ha ido de la localidad.

La Paz, 26 de mayo de 1920.

pp. Duncan, Fox & Co.,

P. Mason:

3 v. 354 No. 159.

La candidatura presidencial de Bonillas en México

El Sr. Bonillas, el candidato elegido por Carranza para que le sucediera en la presidencia, es un hombre que estuvo la mayor parte de su vida fuera de México. Pasó cierto tiempo en los Estados Unidos, estudiando ingeniería en el instituto de tecnología de Boston.

Después del triunfo de la revolución, Carranza, que deseaba enviar a Washington un representante leal dispuesto a obedecer sus instrucciones al pie de la letra, se fijó en Bonillas y, más tarde, lo designó su heredero en la presidencia. El pueblo, sorprendido por la candidatura de Bonillas, le puso el apodo de Flor de Te y lo ridiculizó en grande.

Había, además de esto, la cuestión religiosa, pues Bonillas era protestante y devoto. La gente decía, refiriéndose a su esposa: «¡Què vergüenza que la primera señora del país sea protestante!»

Ante esta oposición, los amigos de Carranza y Bonillas emprendieron una campaña política muy activa a fin de contrarrestarla, y pronto hasta en los más pequeños pueblos se vieron cubiertas las paredes de adobe de enormes carteles con el retrato de Bonillas, con su nombre escrito en grandes caracteres y debajo del nombre las palabras: «Paz, democracia», las promesas que hacia a México el futuro gobernante. En todos los lotes de terreno desocupados y todas las casas viejas y abandonadas del país, había inscripciones que decían: «¡Bonillas representa la muerte del militarismo!». «¡Si quieren ver el fin de la revolución, voten por Bonillas!»

Mucha gente sostenía que los partidarios del candidato habían hecho ir de los Estados Unidos a un hábil especialista de publicidad para organizar la campaña. Esta publicidad extraordinaria y costosa no era posible que fuese pagada por el aspirante a la presidencia, y todo el mundo creía, en efecto, que los gastos corrían por cuenta de Carranza o mejor dicho, que se abonaban con los fondos públicos.

El pueblo mexicano, en realidad, no sabe lo que significa una elección, y usar los procedimientos electorales de una moderna nación, de madurez política, en el pobre México, es como si se importasen máquinas de coser en un país donde no se conociera la tela.

La gran propaganda en favor de Bonillas parecía ridícula y a veces irónicamente triste, especialmente al considerar el carácter de la nación. En México, un hombre que da su voto sabe que ejerce un derecho inútil, puesto que el resultado será siempre lo que decida el partido que se halla en el poder. Además, el privilegio de votar es una función peligrosa.

Obregón y González tienen razón al decir para justificar la sublevación, que el gobierno había negado las garantías a sus candidaturas y la seguridad de que hubiera juego limpio. Carranza es un hombre obstinado, incapaz de cambiar de posición ni en una pulgada; persistió en su actitud sin cejar, una vez que hubo resuelto que Bonillas obtuviese el triunfo. Y Bonillas hubiera sido presidente de México a no estallar la revolución.

Sin embargo, Obregón y González, no son tampoco santos; no nacieron ayer; ciertamente, no son niños de pecho en política. Sus hazañas son casi tan brillantes como las de Carranza, y nadie sabe lo que tramarán cuando se anuncien las elecciones.

La recepción de Bonillas en el país fué una cosa de gracia, aunque de mucha pompa. Dos muchachos con el grado de general estuvieron encargados de los preparativos, aliviando así a Carranza de ese pequeño trabajo. Se requisaron automóviles particulares y dióse la orden de que se llenaran esos vehículos de partidarios de Bonillas. El desfile en honor del candidato fué magnífico. Por todas partes se veían flores, había largas filas de carruajes y resonaban los vítores Dios sabe por quién. En una palabra hubo conmoción general de la muchedumbre, siempre dispuesta para excitarse con la música y las banderas desplegadas, sea por lo que fuere.

Los generales presentes eran muchos. Estos generales mexicanos creados por la revolución son una pandilla de muchachos atolondrados, que se han destacado por las circunstancias anormales de la guerra civil; unos muchachos que consideran necesario ponerse una cartuchera y llevar un par de pistolas automáticas, para ir desde la sala de su casa al comedor.

La gente del campo de Obregón hizo infinidad de travesuras en el desfile celebrado en honor de Bonillas: sembró de clavos el trayecto, lo que causó muchas escenas jocosas y demoras; arrojó asafétida y cosas peores todavía a los oradores que ensalzaban al candidato, de modo que los pobres hombres tenían que taparse las narices con una mano y abanicarse con la otra, haciendo visajes.

«¡Pobre Bonillas! Obregón me habló así de él cierta vez: «Es un buen hombre, mi amigo Bonillas; de confianza, de conciencia y duro en el trabajo. El mundo ha perdido en él un tenedor de libros de primera clase. Si alguna vez llego a ser presidente, lo haré cajero de un banco».

Por las incitaciones de Carranza, tomó Bonillas un tren especial y dió una vuelta por las provincias de México, como un torbellino. Los partidarios de Obregón le molestaron con muchas bromas pesadas en ese viaje. Los rieles desaparecían de la vía a lo mejor, se hacía fuego contra el tren, y Bonillas, en medio de tantas tribulaciones, suspiraba por la tranquilidad de Washington y de buena gana se hubiera marchado de México para no volver nunca.

VICENTE BLASCO IBAÑEZ.

La broma

(Pasa de la 1a. página)

—Pero, no te ha dicho el nombre. Esa mujer tiene talento. Una carta, adulación y misterio, a los quince días teléfono. Y, ahora, hasta cuándo.?

—Dentro de un mes me dará el nombre, pero, quiere que seamos amigos, dice que está de novia.

—Y tú lo crees?

—Ni por un momento.

—Si dentro de un mes sigues pensado en el misterio, vas a la curia.

—Ese sí que nó, te lo aseguro.

—Juramentos de enamorado.

Los dos amigos salieron a la calle.

Como los presos esperan la libertad, descontando todos los días uno y ansiando el siguiente, Andrés vivió esos días. Una semana menos, quince días, faltan siete, dos, mañana. Y desde temprano esperaba. Es curioso, se decía, estoy enamorado como un colegial. Una carta diaria había dicho literariamente toda la angustia de su espera.

Por la tarde llegó Jaime:—Esta noche comes con nosotros, dice Isabel que te espera.

Disimulando la intranquilidad, ofreció ir.

—Te dejo, voy al periódico—se despidió Jaime hay mucho trabajo con esto de la crisis.

Poco más de las ocho eran cuando Andrés bajaba en un auto a la casa de su amigo. Casado éste con mujer rica seguía en el diarismo utilizándolo como fuerza política. Actuaba con cierta independencia que se hacía dúctil plegándose con discreción en determinados momentos. Tenía verdadera habilidad y nunca había querido *gastarse* en una política definida. Esperaba una ocasión propicia para actuar con toda su fuerza, y algunos le temían, viéndole llegar.

Isabel estaba sola. En la luz discreta del salón su silueta fina y elegante armonizaba admirablemente con el conjunto.

—Para tenerlo por aquí es necesario la invitación.

El trabajo—se disculpó él—el priódico nos quita las horas en que la gente se vé. Nos hace insociables muchas veces, y, contra nuestro deseo, como en este caso.

—Sin embargo, deja tiempo para aventuras misteriosas.

Oh, el indiscreto de Jaime lo había contado.

—Bromas, señora, bromas a las cuales algún amigo da mayor importancia.

—No habla usted sinceramente. Yo sé que eso ha ido un poco afondo. Si supiera que le he hecho venir para decirle quién es ella.

—Usted bromea.

—Pues, para que se convenza de que hablo en serio y soy confidente, le diré que conozco hasta lo que dijo usted por teléfono: «Tipo de mi tierra, belleza que es toda gracia, picardía, encanto, que está en los ojos.... »y a más todas sus cartas.

Llegó Jaime: Hombre me has ganado—le dijo—no creí demorar tanto. La crisis está solucionada. Pérez forma el gabinete.

Eso me ha detenido en el diario. Todavía hay incertas algunas carteras, pero es cosa resuelta.

—Un triunfo para tu diario. Todo un éxito para tu—dijo Andrés—mis felicitaciones.

Como quien recuerda, Jaime preguntó:

—Isabel, ya le dijiste a Andrés nuestra broma?

—A medias.

—Entonces seré yo quien la complete y dirigiéndose a aquél—Ya sabes que Isabel es tu incógnita, tu misterio, y que todo es una broma nuestra con la cual he querido convencerte de que con el misterio y la ocultación es fácil enredar a los poetas.

—Y con un poco de malicia-respondió Jaime-posible hacer creer a los bromistas que son autores dramáticos de la realidad y que manejan muñecos de carne y hueso.

Pasada la broma sólo se habló en la mesa del radical cambio político que el nuevo gabinete significaba. Una vuelta total del pandero. Ahora tenemos la sartén por el mango y en época de elecciones. El gobierno, débil, se nos entrega-decía Jaime, con entusiasmo y el candidato nuestro tiene todas probabilidades.

Terminada la comida, apresurado salió para el periódico:

—Quédate tú, yo me necesito.

Andrés pretextó ocupaciones. Estaba disgustado. La obra habíale herido a fondo. No hubiera podido quedarse sólo con ella. Isabel le pidió:

—Quédese, acompáñeme. Estos días de política son terribles para mí.

El, cortés se excusó:

—Para mí también; pero hay tanto trabajo, que todos somos necesarios.

Dejó a Jaime en el diario y se fué al teatro. Necesitaba distraerse. Todo lo que había soñado caía como un castillo de naipes. Más tarde, en su cuarto quiso leer y escribir y no pudo. De madrugada, se durmió, cansado.

Al levantarse encontró una carta. Diablo, se dijo, la misma letra, continúa la broma. Iba a arrojarla, pero una súbita curiosidad le contuvo. ¿Qué diría aquella carta? La abrió.

"Andrés: por lo que con ella ha soñado, por lo que leyó en sus cartas y oyó palpitar en su voz, y porque no creo en su malicia, la incógnita le espera. Esta noche a las 10, el automóvil en....., podría firmar con mi nombre, ya que lo sabe, pero, para usted siempre su X.»

La vida nos dá las bromas más curiosas, pensó el poeta, parece que en todo quiere ser seria y libre y que no perdona a los que se empeñan en manejarla. Pero, justiciera y compensadora, siempre tiene la virtud de buscar el equilibrio, la política para unos, para otros el amor.

Desde antes de las 10, ansioso, esperaba la hora. Cuando llegó el auto, discreto, cerrado, todo lleno de perfume de ella, lo recibiron unos brazos, unos labios....

Como faltara unos días al diario, pretextando enfermedad, Jaime fué a verlo:

—No he venido antes por mis ocupaciones. De palacio al periódico. No me dejan tiempo para nada. Pero, ya que estás bien, a trabajar. Has hecho una falta estos días.

Cuando Andrés fué al diario, todos los compañeros lo recibieron con bromas:

—¿Qué es de la incógnita?

—¿Qué es del amor?

—¡Romántico!

—¡Poeta!

Jaime había contado la historia. El los dejó reir.

Enrique Bustamante y Ballivián.

Cartas a otra

Los dos corazones

Mi buena amiga:

¿No ha «sentido» usted que llega el invierno? Y mi pregunta no es por inquirirle si alguna ráfaga fresca o un día gris le han dado la certeza de cambio de estación. No aquí que ocurren en absoluto de todo modo distinta, el paso del calor al frío es demasiado brusco, y entonces mi pregunta resultaría ligeramente idiota. No: quiero preguntarle si interiormente, efectivamente, ha sentido usted acercarse el invierno.

Yo pienso, corriendo el riesgo de todo su reproche, que el corazón vive dos vidas distintas en absoluto: la del verano y la del invierno. Casi diría que disponemos para ello de dos corazones: que aun en los balances efectivos al recuerdo cataloga en colores, dije antes, la vida del corazón en las dos estaciones.

Nuestro invierno demasiado joven, no tiene nieve; nuestro otoño acaso demasiado inhábil no tiene el oro rojizo en su paleta y así pasamos de la rama seca a la verde sin escalas de matices. Así también no tenemos otoño para el corazón; de ahí que vivamos un poco bruscamente.

Piense, mi querida amiga, todo el capital poético del otoño de la vieja Europa, y en él le deben el amor, la pintura y el verso. Acá no sabemos de los árboles cobrizos y nos falta ese dulce morir poco a poco doloroso y saludable, porque es un compás de espera.

Aquí, pues, dispongamos como estamos a amoríos tan solo de dos decorados violentos. Y nos hemos habituado a ello, y sin quererlo, el consenso de las gentes lo ha establecido de manera definitiva.

Usted sabe que el «flirt» veraniego no compromete a mayores. Recuerde nuestros últimos meses de playa. Es posible que la vecindad de la «frágil onda» nos familiarizara con la idea de lo cambiante. Hasta creo que en un momento de «romanticonismo» ante una de sus hábiles «toilettes», le dije, pensando acaso en lo inconsútil del verano, que la gasa en la mujer era como la espuma en la ola, y que así se tornaba más verdadero el simil.

¿Queremos de distinto modo en verano o cómo queremos en invierno? Yo estoy convencido de que sí. El tema, mi querida amiga, me parece por lo menos curioso, y como creo con el maestro Renán que son ustedes las depositarias de las verdades absolutas, le hago con esta mi carta de hoy una nueva consulta, para que la conteste usted, o para que me diga como hace poco, frunciendo el ceño: ¡Las cosas que se le ocurren!...y ya con eso me daría por contestado.

Es indudable que el verano favorece nuestra esgrima, ¡y cómo! Hay en el corazón como en las plantas, exceso de florecimiento. Eso es, en verano el corazón da flores; ahora, también es cierto que ya Malherbe dió como máximo de vida a la rosa «l'espace d'un matin». Posiblemente la naturaleza se decora demasiado; el escenario resulta excesivo y sin quererlo, por la fuerza de sugestión ambiente, emprendemos gestas heroicas, superiores a nuestra mezquina dinámica de hombres y de ahí nuestra inconstancia que no lo es en realidad. Nuestra versatilidad no es sino un error de cálculo inicial, creemos siempre mucho más lejos del sitio que habíamos calculado. Nuestra inconstancia peca, aunque usted no lo crea, por exceso de sentimiento y así el poema resulta inconcluso por demasía de inspiración.

Ustedes son en verano mucho más coquetas que en invierno. Y hacen bien, se defienden instintivamente contra lo que saben inevitable, contra eso que es casi una ley de vida. ¿No se ha fijado usted lo voluble que es la naturaleza en verano? Ya sabemos que es común en semejante estación un día en el que truena, llueve a cántaros y sale el sol veinte veces. Y nosotros imitamos en una especie de mimetismo. (Suspenda aquí la lectura y busque en el «Pequeño Larousse» que le regalé el significado de «mimetismo»; después, siga).

En verano el amor está más en las cosas que en nosotros mismos; sufrimos una influencia de sugestión parecida a la que nos produce la música. Y por todo lo apuntado, el verano es una estación de perdón. Las heridas se cicatrizan pronto, en los mutuos reproches no hay casi encono, las mamás se enojan menos. El verso mismo se torna poco serio y el epidérmico madrigal reemplaza al severo soneto. Pero el invierno...

De ahí mi pregunta inicial. Por eso es que quise saber si «sentía» usted llegar al invierno.

El invierno es la estación de los afectos serenos, de las frases trascendentales. Parece como si las palabras sonasen más claras y rindiesen toda su verdad y toda su eficacia.

El invierno es la estación de los espacios cerrados. El arte, sin duda ninguna, ha escogido para florecer el invierno. Yo, personalmente, odio las puertas abiertas, y no es al frío al que temo, es al murmullo de las cosas, a ese amargor que produce siempre en nosotros el vivir extraño la fealdad del trajín diario, que es trabajo, que es dolor. En invierno las sensaciones se decantan, se filtran en nuestro sentir por decirlo así. Y todos los procesos afectivos son más nobles. El frío es esencialmente aristocrático.

El invierno, no se por qué, a mí me da la impresión de lo definitivo, de lo construido, Y el amor, en invierno, mi querida amiga, es el amor que queda, el que se traduce en sentimiento si dura mucho o en verso si dura poco. Pero es el amor intenso, consciente, el amor que no admite confidencia, el amor que es corazón y corazón.

En nosotros hay la segura conciencia de la sensación que no vamos a sentir incompleta, de la vida que vamos a vivir y que va a sumarse una cantidad positiva a nuestra felicidad o a nuestra desgracia.

Yo, por mi parte, siento llegar el invierno, tengo la convicción de una deuda a pagar, y oigo al corazón que me pregunta: ¿Qué harás de tus horas por venir?

Mi corazón de verano nada me dice, ninguna inquietud lo aflige, sospecho que es un poco cínico.

Así, pues, mi buena amiga, tenemos dos corazones, el uno impune, otro responsable: el de verano y el de invierno. Ahora comienza a latir este último en una ligera taquicardia. (Si no ha dejado el diccionario le busque esta última palabra).

Quiero confesarle, para concluir, que siento un poco de miedo. Me encuentro cobarde ante este nuevo invierno que se inicia. La vida corre inexorablemente, y yo ya tengo algunos documentos protestados. Y lo grave es que no tenemos a mano el recurso del más humilde comerciante que se arruina: la venta. Yo vendería un corazón. Lo malo es, que después de todo, no sabría de cuál de los dos deshacerme.

Arkermos.

Partido Republicano

La resolución del Comité Ejecutivo apetrando del Dr. Escalier el retiro de su renuncia

COMITE EJECUTIVO DEL PARTIDO REPUBLICANO

Reunidos los miembros del Comité Ejecutivo del Partido Republicano, con objeto de tomar en cuenta la renuncia de su jefe el doctor José María Escalier, considerando: que el no haberse observado estrictamente el acuerdo de abstención electoral suscrito en esta ciudad el 23 de marzo último, no es fundamento suficiente para justificar dicha renuncia una vez que la actitud asumida por algunos distritos de la república no ha afectado la armonía, cohesión y vigor político del partido, que hoy más que nunca se halla fortalecido en la comunión patriótica de sostener los altos ideales reivindicadores de la integridad nacional y de las libertades públicas, *Resuelven:* apetrar de la abnegación y patriotismo de su ilustre jefe, doctor José María Escalier, continúe en su mandato político, mientras que una nueva convención republicana, en ejercicio de sus propias atribuciones, acuerde lo conveniente. La resolución será comunicada telegráficamente al doctor Escalier y trascrita a los directorios departamentales.

Oruro, mayo 27 de 1920

Bautista Saavedra
José Manuel Raimerez
Floridn Zambrana
David Alcstegui
Secretario

Se vende

toda clase de cueros curtidos.

Ropa de cuero para mineros y viajeros

Plumas de Garsa (Egrets) finísimas.

Crudo para enfardelar.

Freudenthal Hnos.

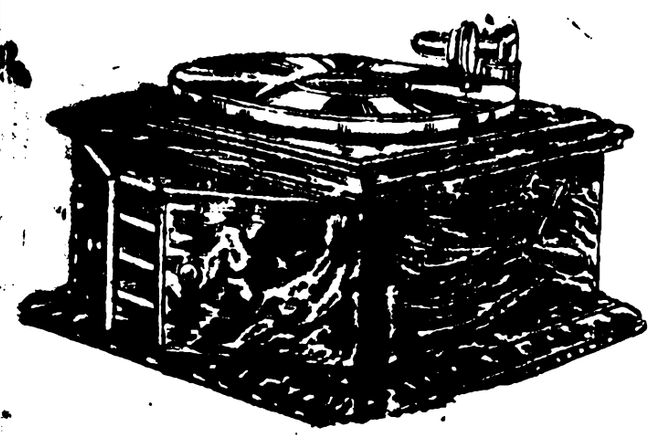
Calle Potosí, 15 y 17.

1m. 358 No. 165.

Reservado para

La Sultana

MESA MORON y Cia.



Con Bs. 3.50.

puede adquirir esta Victrola, tomando una acción en el "Club Cooperativo Victor" 5a série.

Los primeros artistas del mundo están de acuerdo en declarar que la Victrola y los discos Victor son los ideales para reproducir su canto, su arte y su técnica con irreprochable perfección y absoluta fidelidad.

La supremacia de la Victor representa en último grado un éxito completo. No dudamos que Ud. se incorporará al inmenso número de entusiastas admiradores de la Victor.

Pase por nuestros almacenes y tendremos verdadero placer en hacerle escuchar nuestro gran repertorio de discos Victor.

Arauco Prado & Cia.

La Paz—Cochabamba—Oruro

Oficinas en La Paz: Plaza Venezuela, esquina Recreo.

Casilla 680 Teléfono 395

"El Faro"

Calle Diez de Medina, Números 115 y 117

Acaba de recibir un surtido completo para sport, a precios económicos,

Pelotas de foot-ball de las afamadas marcas:

"Climax"
"Defiance"
"Superb", etc.

y bladers e infladores.

1 m. No. 136 332

EL HOMBRE LIBRE

Tarifa de Suscripción

Para la ciudad, provincias e Interior de la Republica

Un año	Bs.	28—
Seis meses	,,	15—
Tres meses	,,	8
Un mes	,,	3—

PAGO ADELANTADO

Exterior las mismas con recargo del 20 %.

LA ADMINISTRACIÓN.

UN TERRENO EN VENTA

Un terreno apropiado para construir una casa pequeña con frontis a la calle, de 212 metros cuadrados situado en la región de San Pedro, en la subida a la Capilla del Espíritu, vende a precio modico.

Referencias, Ayacucho 107.

No. 145. 3 v 343

Pedro N. López

Abogado

Estudio y domicilio

Recreo 16

Dr. J. H. Dye,

(Dept. B.) Buffalo, N. Y, E. U. de A.

Oportunidad de un buen negocio

Con poco dinero al contado puede Ud. hacerse de una gran casa que ha costado Bs. 65,000.00 y que le dará un interés del 10 por ciento anual sobre los fondos que Ud. coloque en ella.

Por motivo de ausencia el propietario la ofrece en venta por módico precio, pagadero con facilidades a plazos.

La casa tiene tres pisos, sesenta habitaciones nuevas, diez tiendas, almacenes de depósitos, dos amplios patios, corralones, pesebreras, horno de de panadería, agua propia para lavanderas, servicio de agua potable, luz eléctrica y varios W. C.

CONSTRUCCION MODERNA

Fuera de para el negocio de Tambo, Hotel, Posada, y para instalar una fábrica, es muy a propósito para hacendados, por la comodidad de alojar peones, guardar cosechas y recibir grandes recuas.

Está situada en la calle Sagárnaga, esquina de Chijini, sobre el barrio comercial de Chocata a dos cuadras del tranvía, sobre la principal entrada y salida de los viajeros del altiplano.

PECIO MODICO;
FACILIDADES DE PAGO

Para mayores datos dirigirse a la casa No. 32 de la Avenida 16 de Julio o casilla correo No. 51.

Un Extenso Campo de Accion Para Los Autocamiones

Sin duda alguna los autocamiones en su revolución económica traen consigo una gran reducción en el desgaste de materiales, diminución en los costos y gastos, aumento en la velocidad y facilidad para el transporte de toda clase de productos.

Cada dia se construyen nuevos vehiculos de esta clase para atender a las necesidades del comercio; nuevas industrias los adaptan continuamente como el sistema de transporte más práctico y económico, y en fin, continuamente se abren nuevos campos y territorios para las actividades de estos precursores del progreso.

En este continuo desarrollo la Compañia Good y e a r ayuda con empeño y éxito a los manufactureros de autocamiones, construyendo para ellos diariamente nuevas llantas de tipos distintos que puedan adaptarse fácilmente a los diferentes vehiculos y a las diferentes clases de servicio.

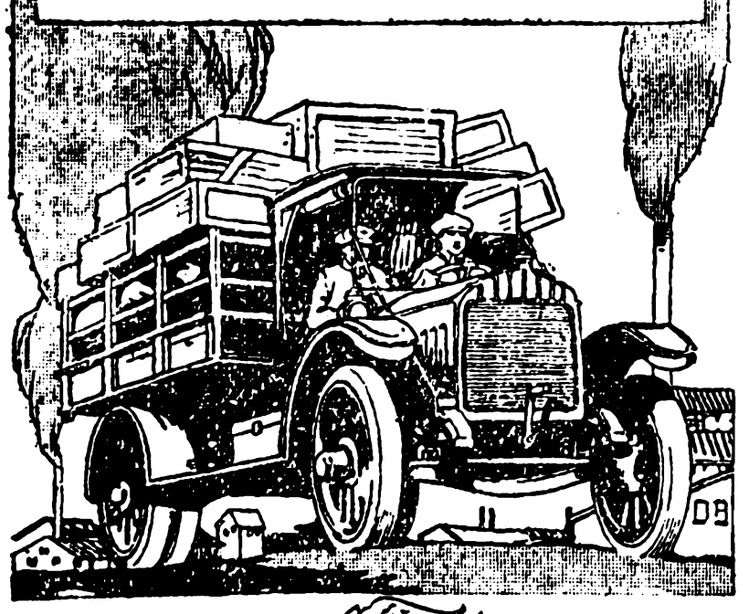
De ahi el gran éxito que ha obtenido con la llanta de modelo "SJ" de fácil colocación a mano para camiones. Su calidad es tan excelente que ha sido uno de los factores principales que ha contribuido al enorme aumento en el número de estos vehiculos que hoy se usan en todas las industrias y el comercio. De esta manera la compañia Good y e a r está contribuyendo altamente en el desarrollo de la revolución económica de transportes.

Las llantas S-V para camiones se aplican por medio de prensa hidráulica, las de marca S-J se colocan a mano.

Denniston y Cía.

AGENTES EXCLUSIVOS PARABOLIVIA

M-21-C



GOODYEAR

EN ALQUILER

Se ofrece en alquiler una casa-quinta, situada en Calacoto, con 8 mil metros cuadrados de terrenos de cultivo; casa amoblada, jardín, baño y 250 árboles frutales.

Referencias: Avenida 16 de Julio, No. 32.

Aviso importante

Se vende una chacarilla en el de Chijini, con una extensión de 1 metros cuadrados, con alfalfares y plantaciones de eucaliptus.

En la misma región terrenos de cultivo con una extensión de 20,000, metros.

En Ujcala subida al Alto de Potosí, una extensa chacarilla con más de 30,000 metros.

Referencias Avenida 16 de Julio No. 32.

Haicenda Anquioma

Se reciben bestias a manutención a precios módicos. El cuidado es esmerado y los alfa-alfares extensos y floridos.

Para tratar dirigirse a la misma finca, correo de Luribay al administrador Donato Ampuero.

15 v. 323 A. 22

Privilegio de Invención

PERMISO DE EXPLOTACION

El apoderado de Gogu-Constantinesco & Walter Haddon, domiciliados en Londres, Inglaterra, concesionaria de una patente boliviana para el invento *"Un procedimiento y dispositivo correspondiente para la transmisión de fuerza por medio de ondas mecánicas a través de liquidos"*, ofrece al comercio y a las empresas industriales en general, otorgar permisos de explotación o verificar cesión de su privilegio en condiciones equitativas.

Dirigirse por carta al doctor Walter A. Mendez, casilla de correo No. 125 o personalmente al bufete, Potosí 86 altos.

La Paz, 6 de mayo de 1920.

15 v. 342 No. 140.

Su vida esta en peligro

por los gérmenes de fiebre y otras enfermedades terribles que bebe Ud. todos los dias en el agua potable.

La única manera de salvarse es beber el agua destilada, usando para ello los modernos y economicos filtros que acaba de recibir la casa—

Prudencio H.os

Ayacucho, 74—76. Teléfono. 333.
Casilla, 433.

1m. a. 344

Se alquila

Habitaciones con ventanas a la calle, apropiadas para escritorio, consultorio, etc., etc.; además habitaciones sueltas.

Diez de Medina, 88.—Socabaya, 31

15 v. 351 No. 175

Roberto Zapata y Lorenzo Riveros Flor
ABOGADOS

Bufete: Recreo 147 altos

Casilla 287 12 v. 297

Julio E. Calderon
ABOGADO

Bufete Potosí 48

BANCO DE LA NACION BOLIVIANA

CAJA DE AHORROS

Intereses 6 POR CIENTO

Depositos y Retiros de Fondos desde Bs. 1

1 m. a 231.

INFORMACIONES COMERCIALES, ECONÒMICAS Y FINANCIERAS

Cotizaciones oficiales de nuestros productos en la Gran Bretaña

Las cotizaciones recibidas de Londres y que deben servir de base para la recaudación de los derechos sobre la exportación de productos nacionales, en la segunda quincena del mes de mayo, son las siguientes:

PRODUCTOS	Lbs. est.	sh.	d.
Estaño, tonelada	6	10	—
Cobre "	0	15	—
Bismuto, libra inglesa	—	22	6
Goma, " "	—	—	26 ½
Plata, onza troy	—	—	58 ½
Wolfram, unidad	—	32	—
Antimonio, unidad	$ 0.69 c/.	—	—
Plomo, tonelada	38	10	—
Zinc, "	45	15	—

NOTA.—Cotización comunicada por el cónsul en Nueva York:

Plata, 1.11 ½; onzas; Antimonio 10 libra; cueros res secos, 0.10 centavos, libra; secos salados 0.30 centavos; húmedos 0.24 a 0.32; cabra 1.60 libra; wolfram, inactivo.

(Firmado).—*Consul General.*

Cambios.—2 de Junio

Banco de la Nación Boliviana

SOBRE	Cambio	A vista	a 90 d/v.
Londres	d.	20. ⅜	20 ⅜
París	fr.	3.95	4
Alemania	m.	9	
Italia	lr.	5	
España	pts.	1.85	
Nueva York		3.09	por $ oro
Bélgica	fr.	3.60	
Suiza	"	1.72	
Japón		1.57	por Yen.
Argentina	%	1.34 20%	20 ⅛
Chile	"	62 20%	20 ⅜
Lima	Soles	1.49	
Arequipa	"	1.50	
Siria	fr.	3.50	

Banco Nacional de Bolivia

TASA DE INTERESES

La Paz, Junio 29 de 1920.

Sobre depósitos a la vista y cta. cte..... 2 por ciento anual
Sobre " "3 meses plazo ... ... 3 " " "
Sobre " "6 " " ... ... 5 " " "
Sobre " "1 año " ... ... 6 " " "

PLAZAS	CAMBIO	A la vista en cheques	a 90 d/v.
Londres	d.	20 ⅜	20 ⅜
París	fr.	4.02	4.07
Italia	lr.	9.05	—
España	p.	1.88	
Alemania	m.	10 50	
Nueva York	$ oro Bs.	3.08	
Argentina	$	1.33 ½	
Argentina	d.	20 ½	
Chile	$	61 ½	
Chile	d.	20 ⅜	
Lima	%	1.47 ½	
Arequipa	"	1.48	

Casa Bancaria José Gutiérrez Guerra

2 DE JUNIO	CAMBIO	VISTA	20 d/v.
Sobre Londres	d.	20 ⅜	20 ⅜
" Madrid	p.	1.84	—
" New York	Bs.	3.10	—
" Lima	%	1.49	—
" Arequipa y Puno	"	1.50	—
" Mollendo	"	1.50	—
" Cuzco	"	1.60	—
" Buenos Aires	"	1.34	—
" Santiago	"	61 ½	—
" Valparaiso	"	61 ½	—
" Antofagasta	"	61 ½	—
" Iquique	"	61 ½	—
" Tacna y Arica	"	61 ½	—

Giro telegráfico, convencional.

Banco Aleman Trasatlántico

Valparaiso, Junio 2.—Las acciones de empresas mineras verificadas en Bolivia se cotizan:

SOBRE	Cambio	Vista	90 d/v.
Alemania	m.	9.50	
Argentina	$	1.33 ½	
Chile	"	61	
Lima	%	1,47 ½	
Arequipa	"	1.49	
Mollendo	"	1.49	
España	p.	1.85	
Nueva York	$	3.09	
Londres	d.		20 ⅜

COTIZACIONES de ACCIONES MINERAS.

Llallagua $ 291. Monte Blanco $ 11. San José $ 11. Cia. Nl. Petróleo $ 3. Oruro $ 27. Oploca $ 160.

AVISO Nº. 28

Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia y The Bolivia Railway

Se pone en conocimiento del público, que, a partir del próximo miércoles 19 del c. crerán trenes nocturnos entre La Paz y Oruro, y vice-versa, los que estarán en combinac trenes del **RAMAL COCHABAMBA**, conforme al siguiente itinerario:

LA PAZ A ORURO

Estaciones		Llega	Sale
La Paz	Domingo y Miercoles		9.45
Kenko	" " "	10.45	10.50
Viacha	" " "	11.17	11.25
Ayo-Ayo	Lunes y Jueves	1.32	1.42
Patacamaya	" " "	2.30	2.40
Eucaliptus	" " "	4.46	5.00
Oruro	" " "	7.00	—

ORURO A LA PAZ

Estaciones		Llega	Sale
Oruro	Martes y Viernes		11.05
Eucaliptus	Miercoles y Sábado	1.04 a. m.	1.16
Patacamaya	" " "	3.10	3.22
Ayo-Ayo	" " "	4.08	4.15
Viacha	" " "	6.11	6.20
Kenko	" " "	6.55	6.57
La Paz (Chijini)	" " "	7.40	—

Igualmente se comunica que en la línea Cochabamba, a partir del lunes 17 del c correrán cuatro trenes semanales en lugar de dos, o sea los días lunes, martes, jueves en ambas direcciones con el itinerario de costumbre.

La Paz, 7 de mayo de 1920.

La Administración

AVISO N.º 29

FERROCARRIL DE ANTOFAGASTA A BOLIVIA

Se pone en conocimiento del público que las ca para los trenes internacionales y para los nocturnos La Paz a Cochabamba, deben solicitarse en nuestra tación de Chijini con un día de anticipacion, en vista la escases que hay de coches dormitorios; pues cont en el internacional solamente cuatro coches dormitorio y en el nocturno Cochabamba dos.

La Paz, 14 de mayo de 1920.

La Administración

BANCO MERCANTIL

JUNIO, 2 DE 1920

SOBRE	CAMBIO	VISTA	90 d/v.
Londres	d.	20 ½	20 ⅜
New York	$ oro Bs.	3.07	—
Francia	f.	4.10	4.15
Italia	l.	5.35	5.42
España	p.	1.88 ½	1.90 ½
Argentina	$	1.33 ½	
Chile	"	60	
Antofagasta	"	60	
Arequipa	S.	1.50 ½	
Lima	"	1.48	
Zuiza	f.	1.75	

PIANO

Se desea comprar uno usado.

Referencias: Casilla, 672.

6 v. 319 No.152

Se compra

ops caballos de puña en la casa No. 206, calle Diez de Medina.

5v. 351 No. 156

Privilegio de Invención

PERMISO DE EXPLOTACION

El apoderado de los señ Walter Williams Webster, Edwid ser y Lowis Albert Wood, dom dos en Londres, concesionarios de patente boliviana para el inve «MEJORAS EN O RELACIONADAS CO CONCENTRACION DE MINERALES DE TAÑO Y WOLFRAM», ofrece al comer y a las empresas industriales en ge neral, otorgar permisos de explot ción o verificar cesión de su privileg en condiciones equitativas.

Dirigirse por carta al docto Wálter A. Méndez, Casilla de corre No 125 o personalmente al Bufet Potosí 86, altos.

La Paz, 8 de abril de 1920.

5 v. 327 No. 130.